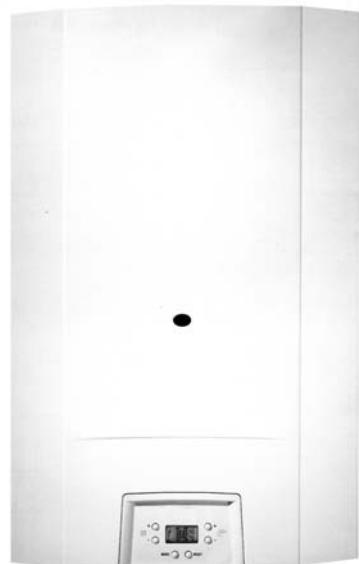


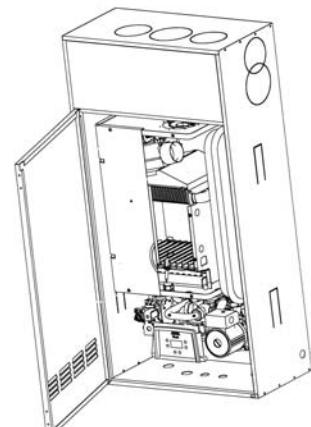
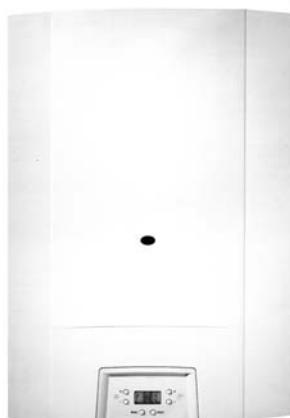


CENTRALE MURALE PE GAZ  
INSTALARE, INTRETINERE SI  
UTILIZARE

**PIXEL 25 N  
PIXEL 25 NR  
PIXEL 29 F  
PIXEL 29 FR**



**PIXEL 25 F  
PIXEL 25 FR  
PIXEL IN 25 F  
PIXEL IN 25 FR  
PIXEL ES 25 F  
PIXEL ES 25 FR**



**IMPORTANT**

PRIMA APRINDERE A CENTRALEI SI OMOLOGAREA GARANTIEI TREBUIE  
EFFECTUATE DE UN TEHNICIAN AUTORIZAT



## AVERTISMENTE

Prezenta carte constituie parte integranta si esentiala a produsului si exista in dotarea fiecarui cazar. Cititi cu atenie avertismentele incluse in acest manual in care sunt furnizate informatii importante privind siguranta instalatiei, folosirea si intretinerea acesteia. Instalarea cazarului trebuie facuta in conformitate cu normele in vigoare, urmand instructiunile constructorului si al personalului calificat profesional. Verificati integritatea ambalajului si a continutului. In cazul in care exista dubii, nu utilizati aparatul si adresati-vla furnizorului.

**IMPORTANT:** Acest cazar foloseste la incalzirea apei la o temperatura inferioara celei de fierbere la presiune atmosferica; el trebuie conectat la o instalatie de incalzire si/sau la o retea de distributie de apa calda compatibile functiilor si puterii acestuia.

Acest aparat va fi destinat folosirii numai in scopul pentru care a fost special construit. Orice alta folosire a acestuia e considerata improprie si deci periculoasa. Producatorul nu poate fi ulterior considerat responsabil pentru eventualele daune cauzate de utilizari improprii, eronate si irationale.

Nu obturati zubrele de aspirare sau dispersare a aerului. Nu stropiti cazarul cu apa sau alte lichide. Nu sprijiniti pe cazar obiecte. Nu efectuati curatarea cazarului cu substante inflamabile. Nu depozitati recipiente cu substante inflamabile in imediata apropiere a cazarului. Utilizarea aparatelor care folosesc energie electrica impune respectarea unor reguli fundamentale: a) nu atingeti aparatul cu parti ale corpului ude; b) nu forcati niciodata cablurile electrice c) nu permiteti folosirea aparatului de catre copii sau persoane neinstruite; d) cablul de alimentare si fuzibilii nu trebuie inlocuiti de catre utilizator, ci de persoane calificate; Daca simtiti miros de gaz nu actionati intrerupatoarele electrice. Deschideti usa si fereastra. Inchideti robinetul de gaz. Avertismentele care urmeaza sunt destinate personalului autorizat pentru instalarea si interventia asupra echipamentelor produse de ARCA SRL – IT Intretinerea curenta si eventualele reparatii ale produselor vor fi facute de catre un centru de asistenta tehnica autorizat de ARCA. A se utilizeaza in exclusivitate kituri de evacuare a gazelor, accesorii electrice si piese de schimb originale, omologate si produse de ARCA SRL, furnizate de ARCA. Interventia asupra echipamentului in perioada de garantie de catre persoane neautorizate cat si utilizarea altor echipamente sau piese de schimb compromite functionarea in siguranta a instalatiei de incalzire si duc la pierderea garantiei. ARCA nu raspunde pentru daunele provocate persoanelor in cazul nerespectarii instructiunilor de transport, manipulare, depozitare, instalare si utilizare, mentionate in certificatul de garantie si documentatia tehnica a echipamentului. Centrul de asistenta tehnica autorizat de catre ARCA SRL isi rezerva dreptul de a nu face punerea in functiune in cazul instalarii necorespunzatoare a centralei termice, de catre personal neautorizat, si fara a fi respectate normele in vigoare si instructiunile din cartea tehnica.

Inainte de efectuarea uneia din operatiunile de curatire sau intretinere, decuplati echipamentul de la reteaua de alimentare cu energie electrica din intrerupatorul instalatiei si/sau alte echipamente de conectare. Inainte de efectuarea oricarei interventii care prevede demontarea arzatorului si inspectia sa, centrala termica trebuie deconectata de la reteaua electrica si inchise robinetele de gaz. Inainte de efectuarea inlocuirii unui fuzibil sau a oricarei alte interventii la circuitul electric, deconectati aparatul de la sursa de curent. In cazul lucrului in apropiere de tevile de fum, opriti cazarul. Faceti obligatoriu verificarea evacuarii fumului cu persoane autorizate. Siguranta electrica a aparatului este valabila numai daca este legat la o instalatie eficienta de impamantare. Verificarea acestor cerinte fundamentale va fi facuta de catre persoane calificate, deoarece producatorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de lipsa unei instalatii de impamantare adevarata. Verificati – cu persoane autorizate – daca instalatia electrica este adevarata cerintei aparatului. Pentru alimentarea cazarului nu este consimtita folosirea de adaptori, prelungiri; este posibila folosirea unui intrerupator dupa cum indica normele de siguranta in vigoare. Asigurati-vla ca descarcarea supapei de siguranta a cazarului sa fie racordata la o canalizare. In caz contrar se poate inunda localul, iar pentru acest fapt nu este responsabil constructorul.

Asigurati-vla ca tevile instalatiei nu sunt utilizate in calitate de prize de pamant pentru alte instalatii: in plus, daca nu sunt folosite corespunzator, pot cauza daune grave conexiunilor aparatului.

Controlati: a) etanseitatea retelei de alimentare cu combustibil gazos; b) daca alimentarea cu gaz se face la puterea ceruta de cazar; c) daca tipul de gaz este cel cerut de cazar; d) daca presiunea de alimentare a gazului este corespunzatoare cartii tehnice a cazarului; e) ca instalatia de aductiune a gazului sa fie dotata cu toate dispozitivele de siguranta si controlata conform normelor in vigoare;

# CUPRINS

## AVERTIZARI

### 1. CARACTERISTICI TEHNICE SI DIMENSIUNI

1.1 Dimensiuni	4
1.2 Schema hidraulica	4
1.3 Diagrama instalatiei	4
1.4 Părți componente PIXEL 25 N	5
1.5 Părți componente PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F	6
1.6 Părți componente PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F	7
1.7 Caracteristici tehnice	8
1.8 PIXEL 25 N: schema electrica	9
1.9 PIXEL 25 F, PIXEL 29 F: schema electrica	10

### 2. INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

2.1 Evacuare produse de ardere: PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F, PIXEL 29 F	12
2.1.1 Tipologii de evacuare	12
2.1.2 Dimensiuni racorduri de evacuare: PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F	13
2.1.2.1 Racorduri duble ( $\varnothing$ 80 mm)	13
2.1.2.2 Racorduri coaxiale ( $\varnothing$ 60 x 100 mm)	13
2.1.3 Dimensiuni racorduri de evacuare: PIXEL 29 F	14
2.1.3.1 Racorduri duble ( $\varnothing$ 80 mm)	14
2.1.3.2 Racorduri coaxiale ( $\varnothing$ 60 x 100 mm)	14
2.2 Evacuarea gazelor de ardere: PIXEL 25 N	15
2.2.1 Racordul cu teava de fum	15
2.2.2 Evacuarea directă la exterior	15
2.2.3 Ventilarea locurilor	16
2.3 Fixarea centralei	16
2.4 Racorduri hidraulice	18
2.5 Racorduri electrice	18
2.6 Conectarea la reteaua de alimentare cu gaz	19
2.7 Setari din panoul de comanda	20
2.8 Reglarea arderii: putere maxima si putere minima	21
2.8.1 Reglare putere maxima	21
2.8.2 Reglare putere minima	21
2.9 Reglare aprindere lenta si putere de incalzire	21
2.9.1 Reglare aprindere lenta	21
2.9.2 Reglare putere de incalzire	21
2.10 Adaptarea la folosirea altor gaze	22
2.11 Tabel presiune - duze: PIXEL 25 N	23
2.11.1 Diagrama presiune gaz – Debit termic	23
2.12 Tabel presiune - duze: PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F	23
2.12.1 Diagrama presiune gaz – Debit termic	23
2.13 Tabel presiune - duze: PIXEL 29 F	23
2.13.1 Diagrama presiune gaz – Debit termic	23

### 3. INSTRUCTIUNI DE INTREȚINERE

3.1 Instructiuni generale	24
3.2 Deblocarea pompei	24

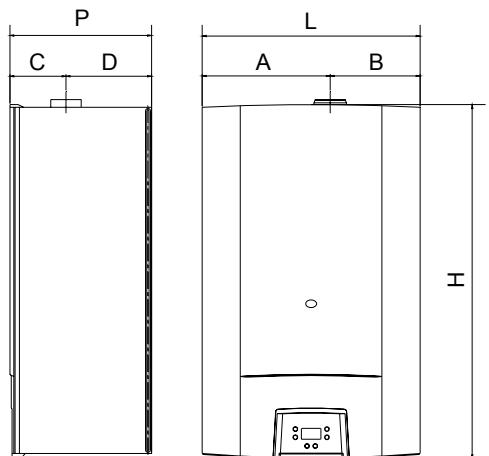
### 4. INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

4.1 Panoul de comanda: dispozitiv de reglare si semnalizare	25
4.2 Setări de bază	26
4.2.1 Mod de funcționare	26
4.2.2 Vizualizarea și reglarea temperaturii apei menajere	27
4.2.3 Vizualizarea și reglarea temperaturii apei de la încălzire	27
4.3 Pornirea centralei	27
4.4 Funcționare în regim de vară	27
4.5 Funcționare în regim de iarnă	27
4.5.1 Modalitate încălzire cu OTC (temperatura de control exterioră) (numai modele PIXEL IN)	28
4.5.2 Funcționare cu terminalul remotizat (temperatura de control exterioră) (numai modele PIXEL IN)	28
4.6 FUNCȚIUNE DE CURĂȚIRE A COȘULUI (numai modele PIXEL IN)	28
4.7 Coduri anomalii	29
4.7.1 Vizualizare anomalii și procedură de repornire	29
4.8 Oprire temporară	29
4.9 Oprire pe perioade prelungite	29
4.10 Sfaturi și note importante	29
4.11 Neregularități de funcționare	30
4.12 Condiții de garantie	31

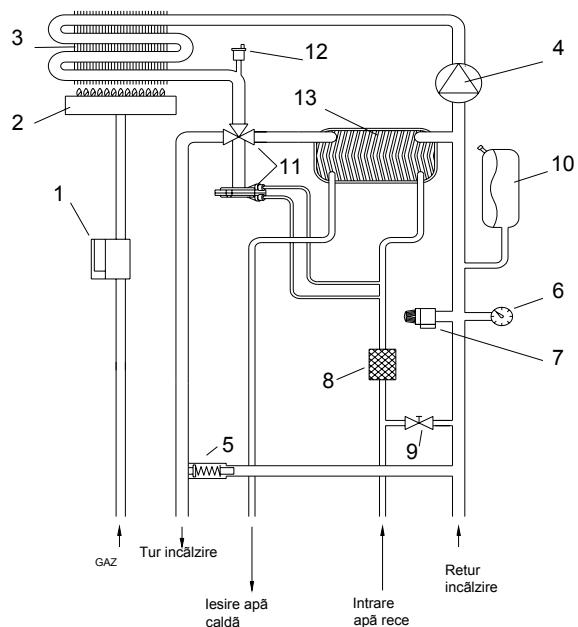
# 1. CARACTERISTICI TEHNICE SI DIMENSIUNI

## 1.1 DIMENSIUNI

TIP CAZAN	L (mm)	H (mm)	P (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
PIXEL 25 N	400	720	300	200	200	182	118
PIXEL 25 F	400	650	260	235	165	103	157
PIXEL 29 F	400	720	300	200	200	182	118

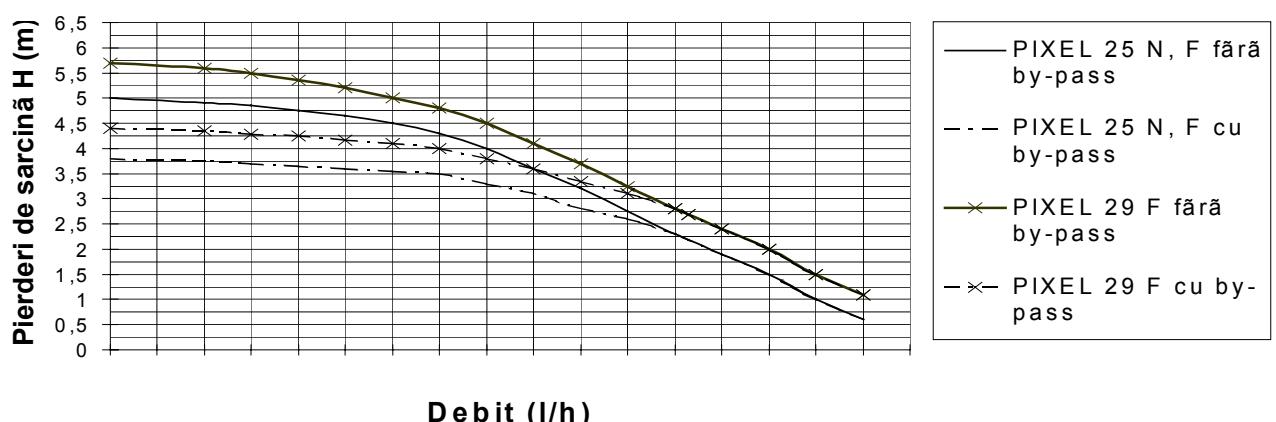


## 1.2 SCHEMA HIDRAULICĂ

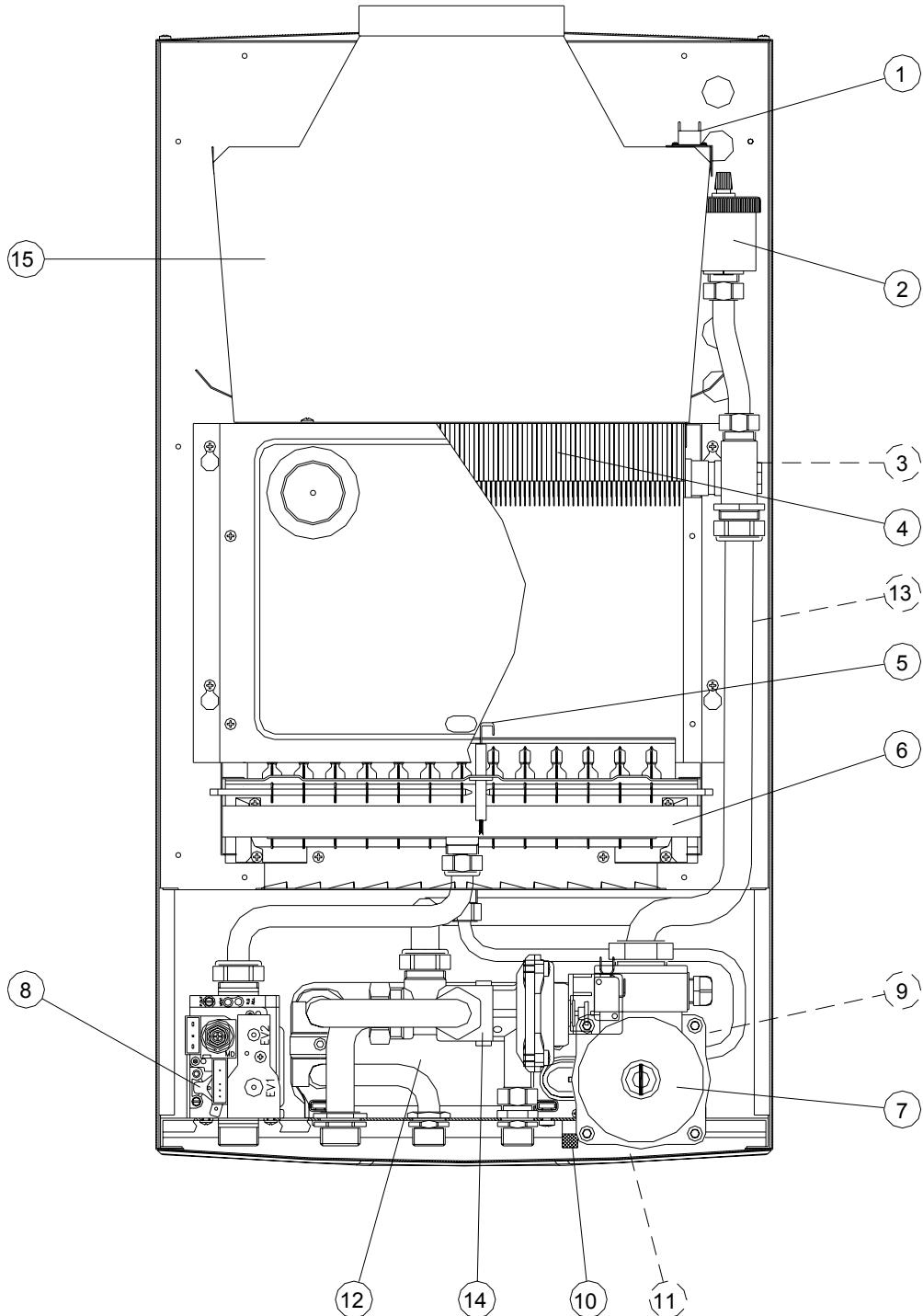


1. Vana gaz
2. Arzator
3. Schimbator primar
4. Pompa de circulație
5. Supapa by-pass
6. Manometru
7. Valva de siguranta (3 bar)
8. Filtru de impurități
9. Robinet de incarcare
10. Vas de expansiune
11. Vana cu 3 cai fluxostatica
12. Purjor automat
13. Schimbator sanitari

## 1.3 DIAGRAMA INSTALATIE



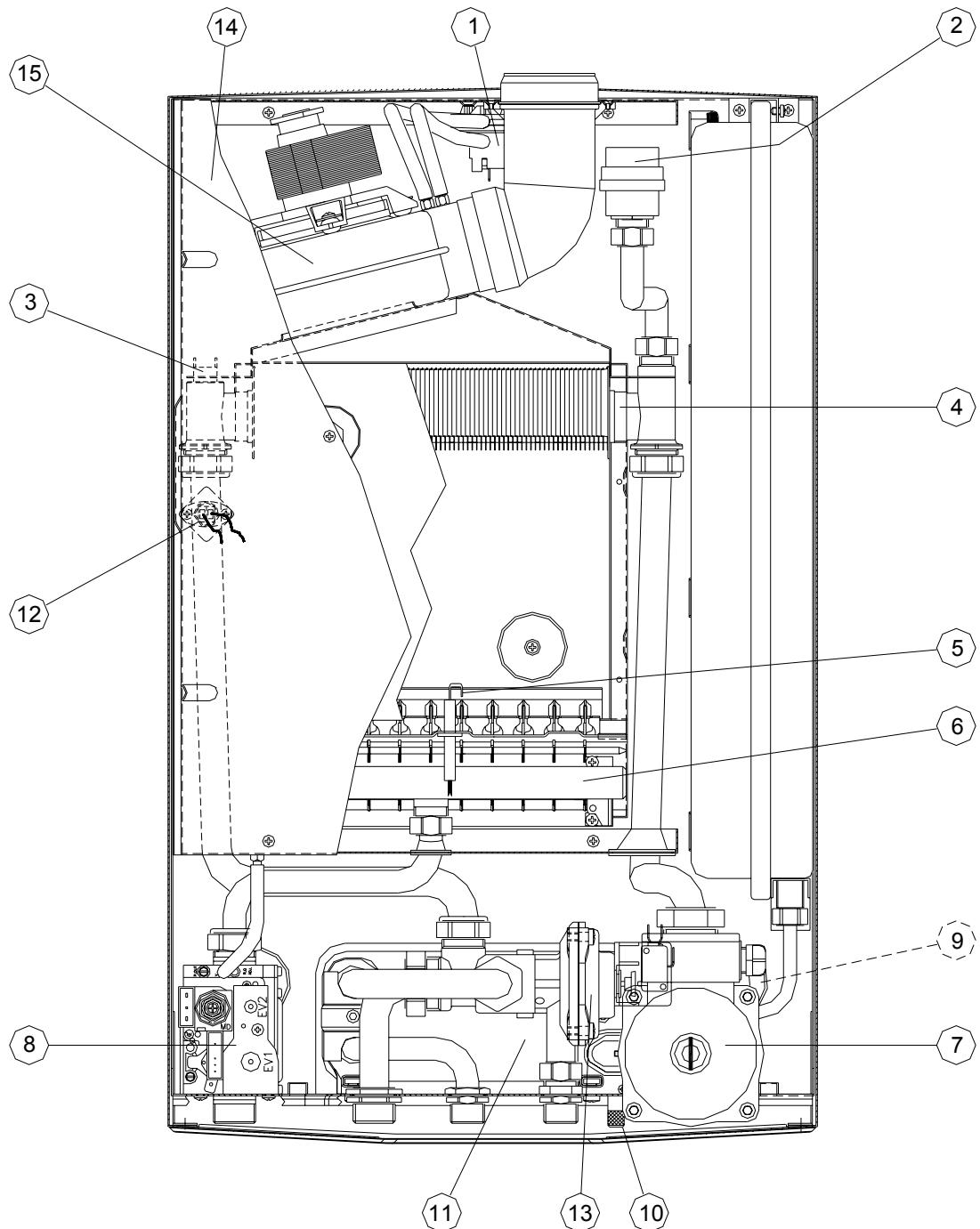
## 1.4 PĂRȚI COMPOUNTE PIXEL 25 N



1. Termostat de fum 75°
2. Valva de aerisire automata
3. Termostat de securitate (105 ° C)
4. Schimbator de caldura primar
5. Electrod de aprindere si ionizare
6. Arzator
7. Pompa de circulatie
8. Vana gaz

9. Supapa de siguranta instalatie (3 bar)
10. Robinet de incarcare instalatie
11. Robinet de descărcare instalatie
12. Schimbator de caldura sanitar
13. Senzor de temperatura
14. Vana cu trei cai
15. Colector de produse de ardere

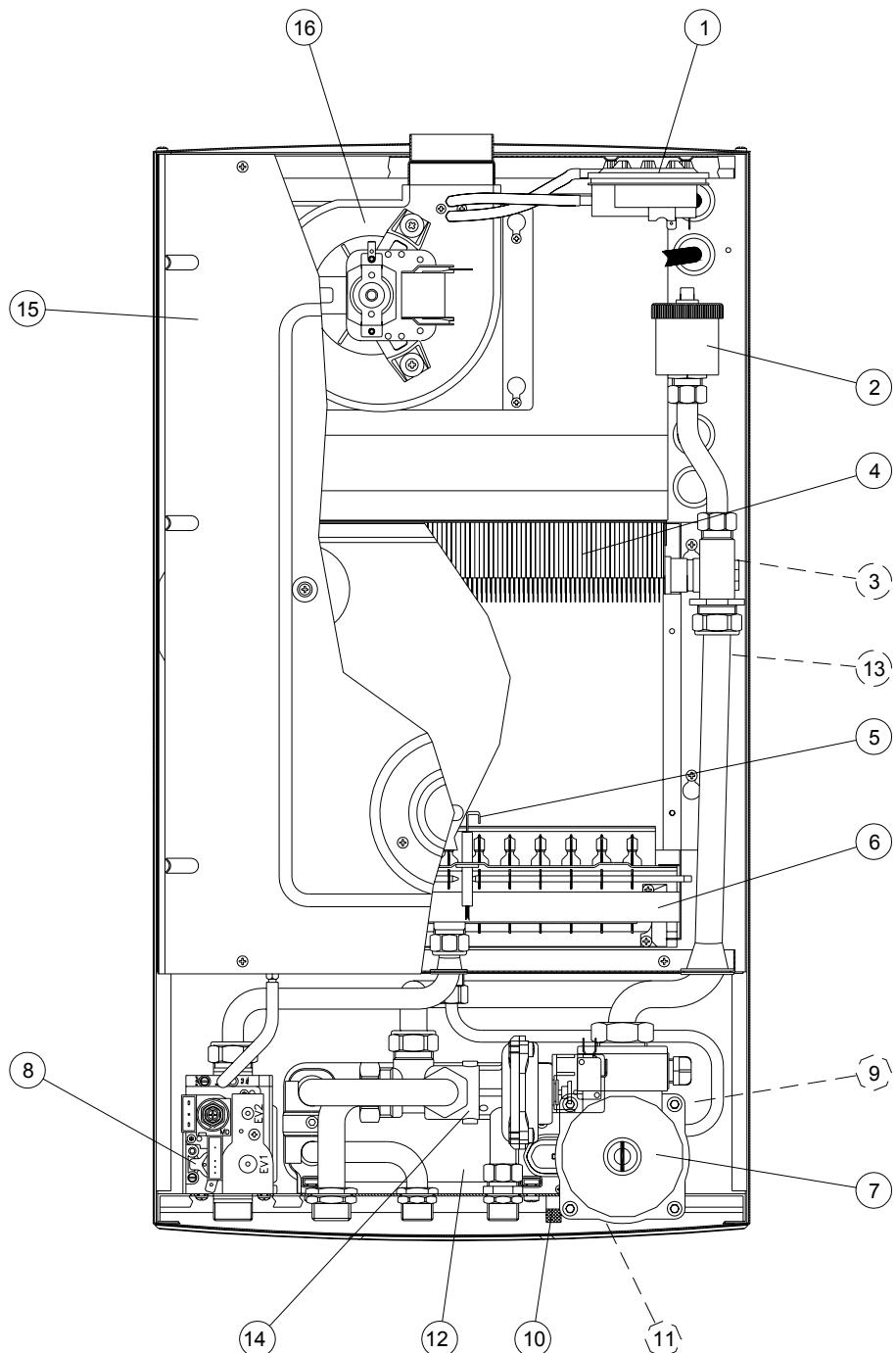
## 1.5 PĂRȚI COMPOONENTE PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F



- 1. Presostat de fum
- 2. Valva de aerisire automata
- 3. Termostat de securitate (105 °C)
- 4. Schimbator de caldura primar
- 5. Electrod de aprindere si ionizare
- 6. Arzator
- 7. Pompa de circulatie
- 8. Vana gaz

- 9. Supapa de siguranta instalatie (3bar)
- 10. Robinet de incarcare instalatie
- 11. Schimbator de caldura sanitar
- 12. Senzor de temperatura
- 13. Vana cu trei cai
- 14. Camera etansa de ardere
- 15. Ventilator

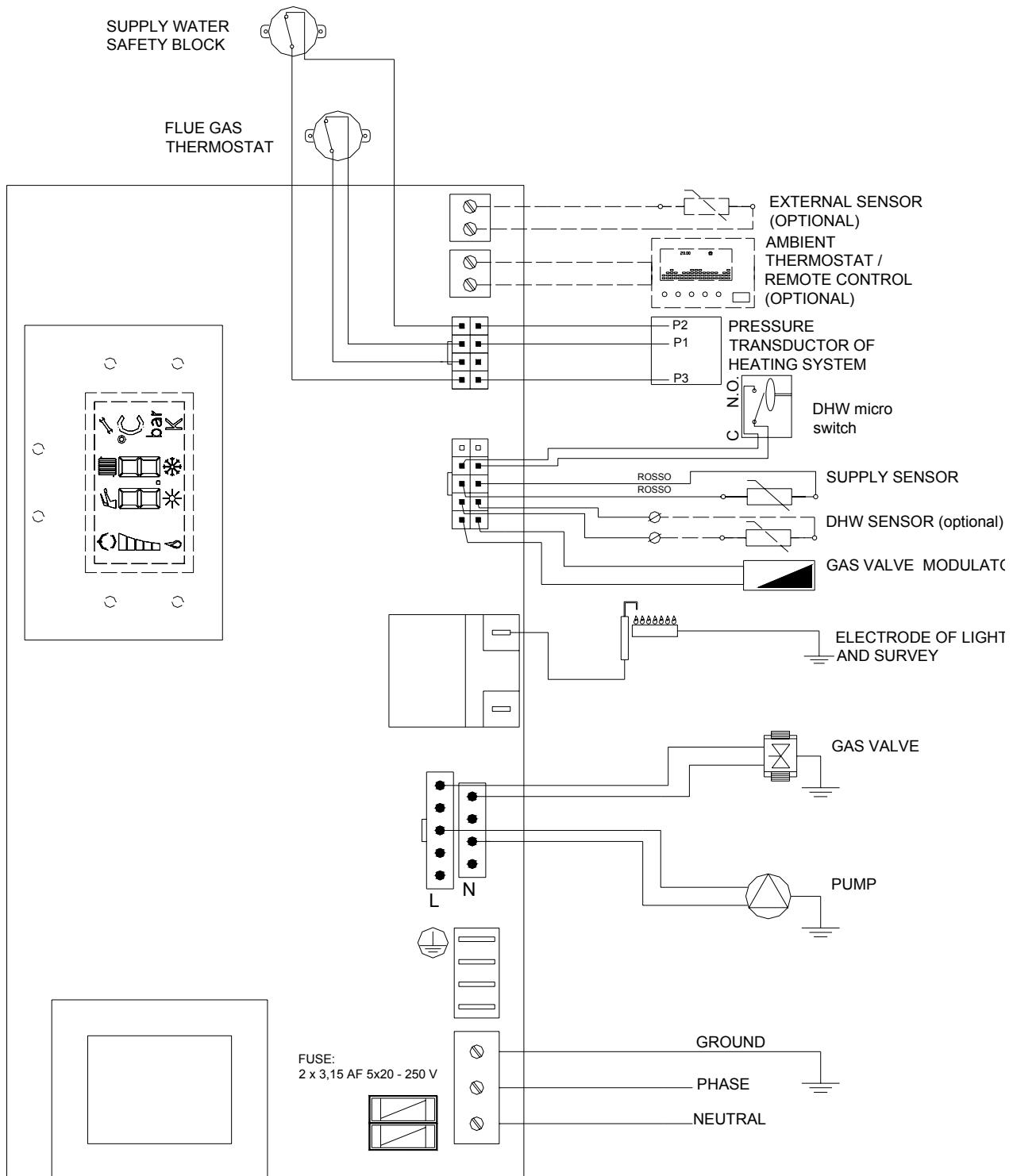
## 1.6 PĂRȚI COMPOONENTE PIXEL 29 F



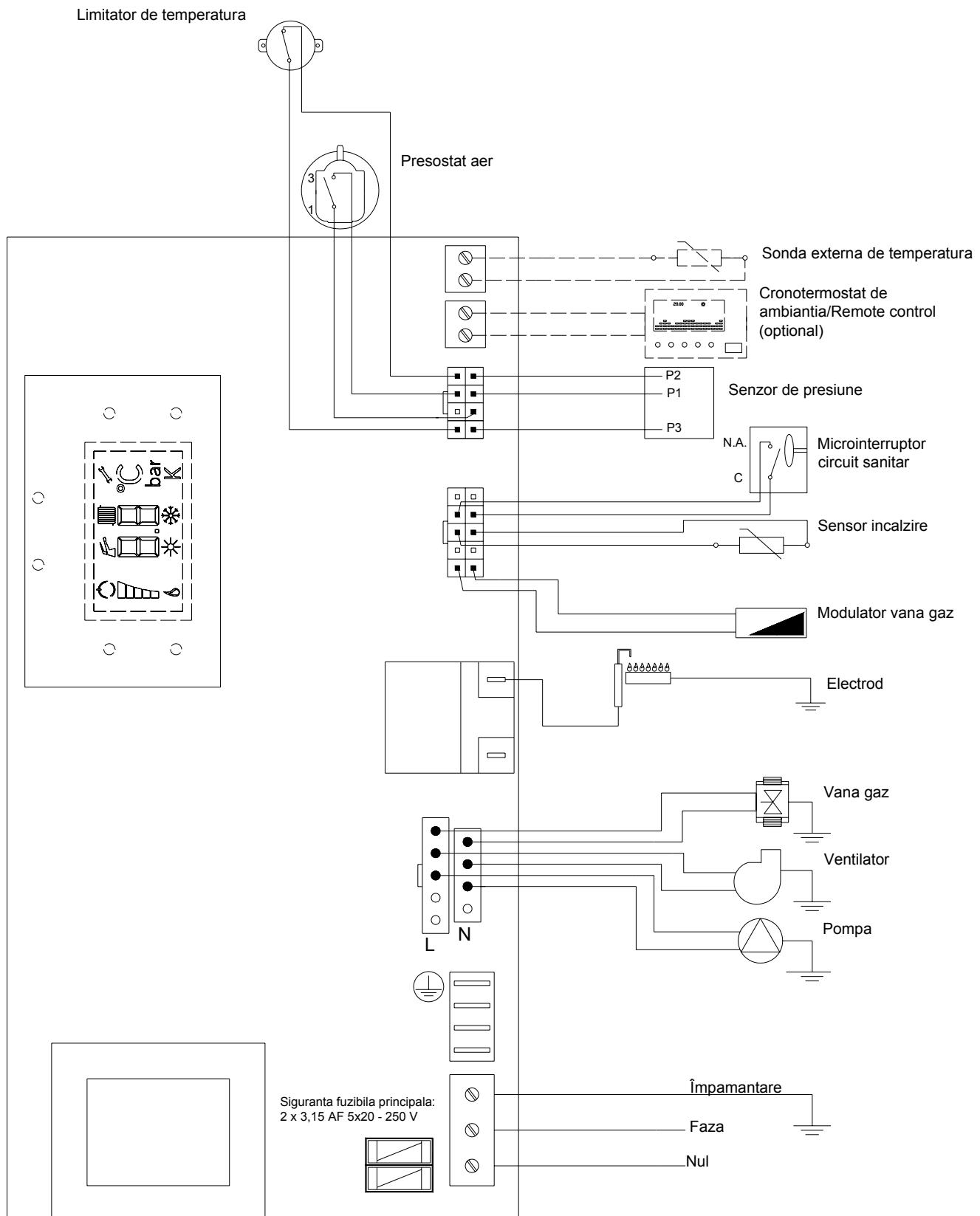
- 1. Presostat de fum
- 2. Valva de aerisire automata
- 3. Termostat de securitate (105 °C)
- 4. Schimbator de caldura primar
- 5. Electrod de aprindere si ionizare
- 6. Arzator
- 7. Pompa de circulatie
- 8. Vana gaz
- 9. Supapa de siguranta instalatie (3bar)
- 10. Robinet de incarcare instalatie
- 11. Robinet de descărcare instalatie
- 12. Schimbator de caldura sanitar
- 13. Senzor de temperatura
- 14. Vana cu trei cai
- 15. Camera etansa de ardere
- 16. Ventilator

<b>1.7 CARACTERISTICI TEHNICE</b>		<b>Unitatea de masura</b>	<b>PIXEL 25 N</b>	<b>PIXEL 25 F, ES 25 F, IN 25 F</b>	<b>PIXEL 29 F</b>
Tipul		B11BS		C12-C32-C42-C52	C12-C32-C42-C52
Debit calorific nominal	KW	27	27	31,5	
Debit calorific nominal	Kcal/h	23220	23220	27090	
Putere nominala	KW	24,7	25,1	29,3	
Putere nominala	Kcal/h	21200	21734	25194	
Randament	%	91,3	92,9	93	
Debit calorific minim	KW	10,5	10,5	12,4	
Putere minima	KW	9,4	9,5	11,3	
Rand. la 30% din Put. nom.	%	89,5	90,7	91,2	
Consumul de gaz la putere nominala	Metan G 20 (2E+)	m <sup>3</sup> /h	2,855	2,855	3,331
	Metan G 25 (2ELL)	m <sup>3</sup> /h	3,320	3,320	3,874
	GPL G 30 (3+)	kg/h	2,128	2,128	2,482
	GPL G31 (3P)	kg/h	2,096	2,096	2,445
PRESSIONE GAS DI RETE	Metan G 20 (2E+)	mbar	20/25	20/25	20/25
	Metan G 20 (2E+)	mbar	20	20	20
	GPL G30 (3+)	mbar	29	29	29
	GPL G31 (3P)	mbar	37	37	37
Temperatura gazelor de evacuare	°C	115,3	126,7	131,4	
CO <sub>2</sub> (G20)	%	6	7,7	7,6	
Nox (conf. EN 483 par. 6.2.2)	mg/KWh	----	119 (classe 3)	----	
Pierdere de caldura pe cos cu arzatorul in funct.	%	6,8	6,6	6,5	
Pierdere de caldura pe cos cu arzatorul oprit	%	0,2	0,2	0,1	
Pierdere de caldura prin manta ( $\Delta T=50^{\circ}\text{C}$ )	%	1,9	0,3	0,5	
Debit volumic al gazelor de evacuare	Nm <sup>3</sup> /h	58,7	47,0	55,5	
<b>INCALZIRE</b>					
Temperatura minima a agentului termic de incalzire	°C	35	35	35	
Temperatura maxima a agentului termic de incalzire	°C	90	90	90	
Volumul de apa din cazan	l	1,2	1,2	1,2	
Volumul de apa al vasului de expansiune	l	7,5	7,5	7,5	
Presiunea vasului de expansiune	bar	0,7	0,7	0,7	
Presiunea minima in circuitul de incalzire	bar	0,4	0,4	0,4	
Presiunea maxima in circuitul de incalzire	bar	3	3	3	
Continutul maxim de apa din instalatie	l	150	150	150	
Pierderi de presiune maxime in cazan la debitul de 1000 l/h	mbar	230	230	330	
<b>SANITAR</b>					
Temperatura minima apa calda sanitara	°C	30	30	30	
Temperatura maxima apa calda sanitara	°C	60	60	60	
Debit continuu de apa calda sanitara la $\Delta T=25^{\circ}\text{C}$	l/min	14,1	14,4	16,8	
Debit continuu de apa calda sanitara la $\Delta T=35^{\circ}\text{C}$	l/min	10,1	10,3	12,0	
Volumul de apa in primele 10 minute $\Delta T=30^{\circ}\text{C}$	l	117,8	120	140	
Debit minim apa calda sanitara	l/min	2,5	2,5	2,5	
Presiune maxima apa calda sanitara	bar	8	8	8	
Minima pressione sanitario	bar	0,5	0,5	0,5	
Volumul de apa din vasul de expansiune	l	----	----	----	
Tensiunea/frecventa de alimentare	V/Hz	230/50	230/50	230/50	
Potenza elettrica assorbita	W	90	120	120	
<b>RACORDURI</b>					
Racorduri incalzire	Inch	3/4"	3/4"	3/4"	
Racorduri sanitare	Inch	1/2"	1/2"	1/2"	
Racord gaz	Inch	1/2"	3/4"	3/4"	
Inaltime	mm	720	650	720	
Profunzime	mm	300	260	300	
Latime	mm	400	400	400	
<b>LUNGIMEA TEVILOR DE FUM</b>					
Coaxial Ø 60/100 mm	m	3	4	4	
Raccord dublu Ø 80 mm	m	16	30	30	
Raccord dublu Ø 60 mm	m	----	----	----	
Greutate	Kg	43	40	43	
Grad de protectie	IP	44	IP4X	44	
Omologare CE		0068 ★★	0068 ★★★	0068 ★★★	

## 1.8 Schema electrica PIXEL 25 N

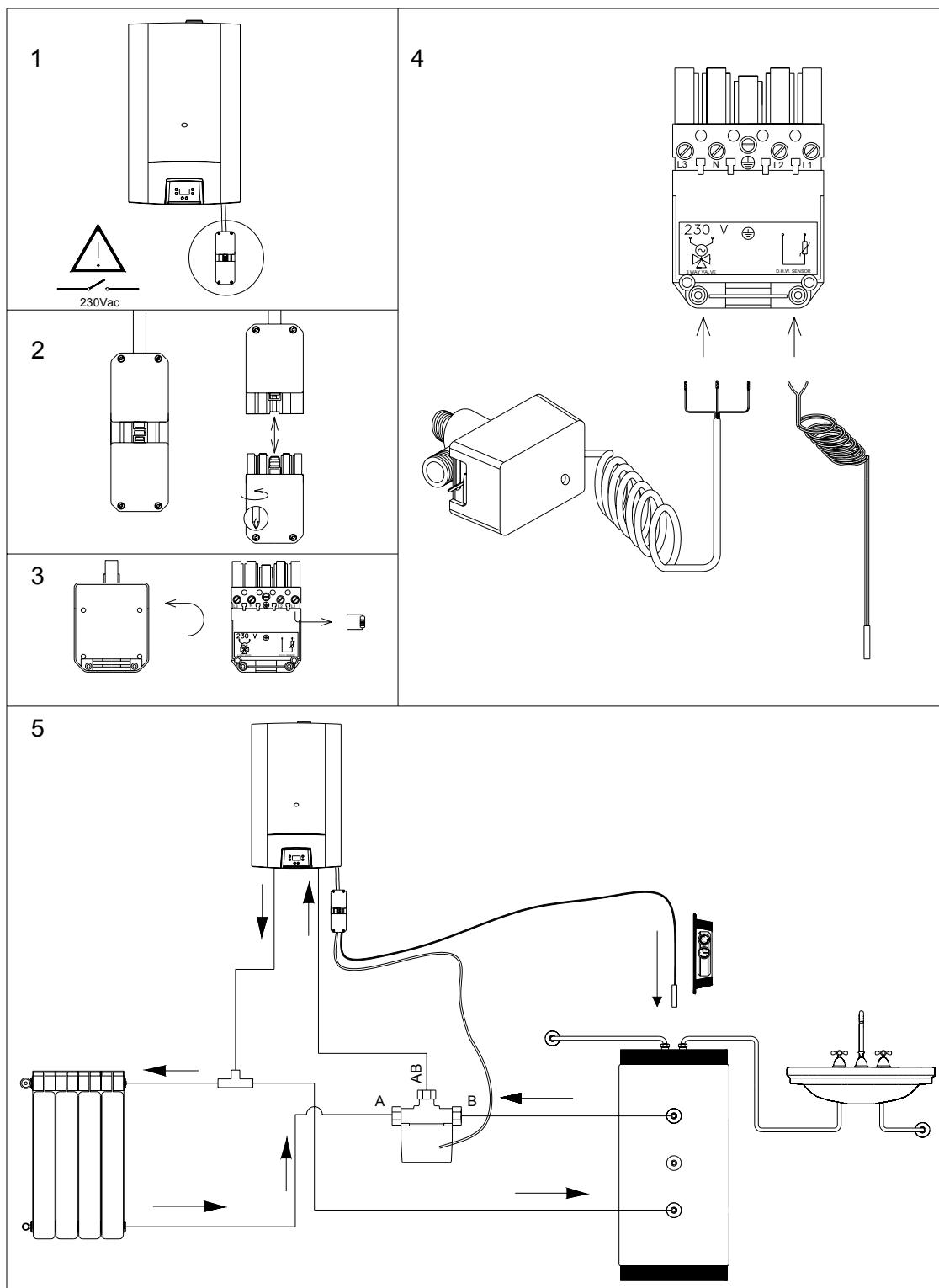


## 1.9 Schema electrica PIXEL IN 25 F, PIXEL IN 29 F



# INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ALE UNUI BOILER PENTRU APĂ CALDĂ MENAJERĂ CUPLAT LA UN CAZAN NUMAI *pentru încălzire (R)*

- REFERINDU-VĂ LA IMAGINILE DE MAI JOS URMĂRIȚI URMĂTORII PAȘI:



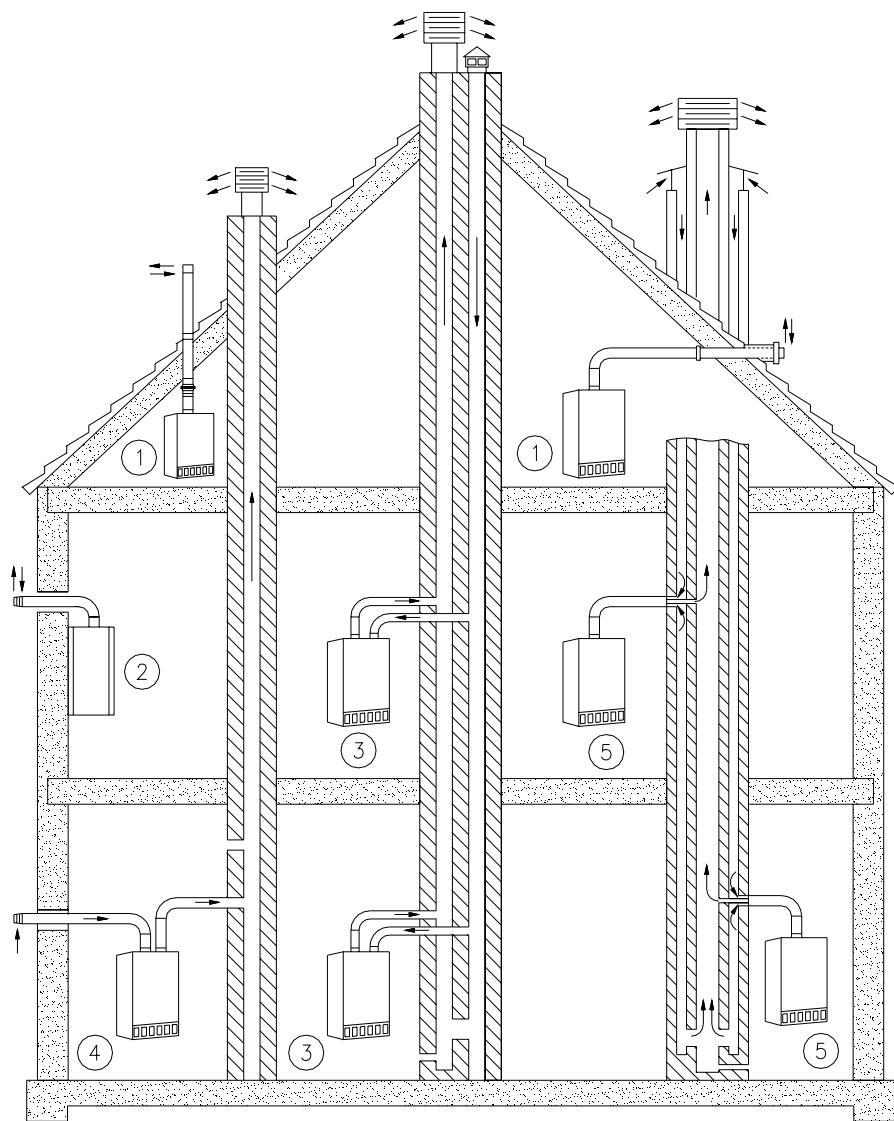
## 2. INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

### 2.1 EVACUARE PRODUSE DE ARDERE: PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F, PIXEL 29 F

Tipul de cazan cu camera de ardere etansa nu ridica probleme deosebite in ceea ce priveste incinta in care este instalat. Se recomanda montarea cu grija a racordurilor de aspiratie/evacuare pentru evitarea scaparilor produselor de combustie. Va recomandam sa utilizati numai racorduri si accesorii originale.

#### 2.1.1 Tipologii de evacuare

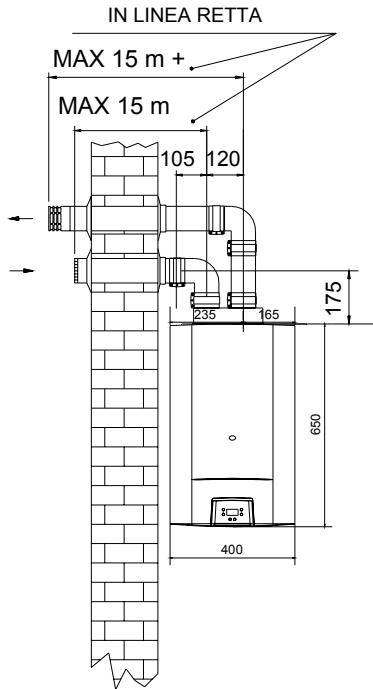
1. Chit coaxial – prin acoperis
2. Chit coaxial – prin peretele extern
3. Chit dublu – racordat la cosuri separate
4. Chit dublu – evacuare in cos de fum, aspiratie printr-un perete extern
5. Chit coaxial – racordat la cosuri concentrice



Pentru pozitionarea terminalelor de tiraj (aspiratie) fata de ferestre, usi etc. consultati normele in vigoare.

## 2.1.2 DIMENSIUNI RACORDURI EVACUARE: PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F

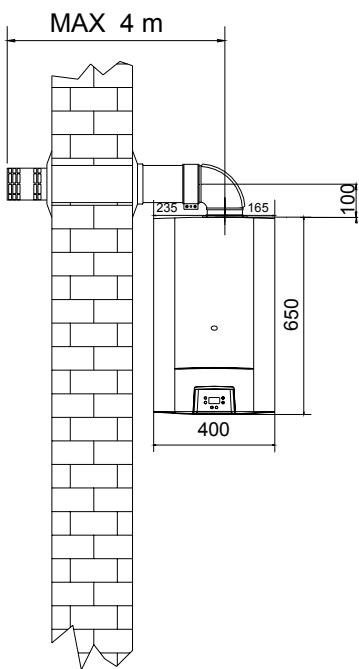
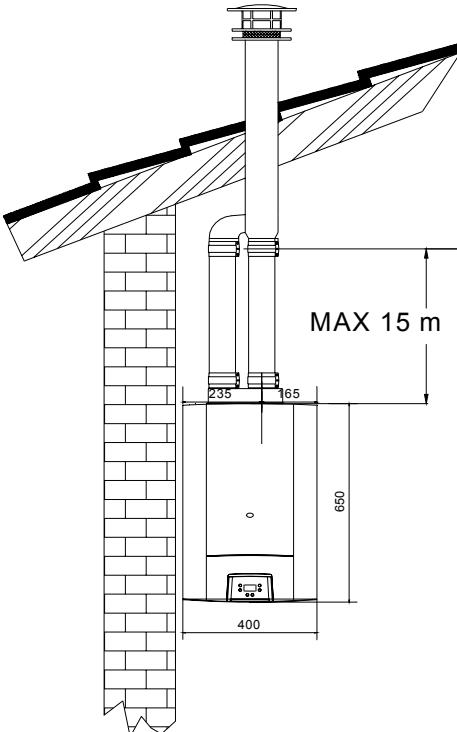
### 2.1.2.1 RACORDURI DUBLE Ø 80 mm



N.B.: suma lungimii tubului de evacuare cu cea a tubului de aspiratie nu trebuie sa depaseasca 30 metri.

De la 0 la 2 m lungime este necesara prezenta unei diafragme Ø 44 mm pe evacuarea ventilatorului. Pentru orice curba adaugata, lungimea maxima permisa trebuie scazuta cu 2 m.

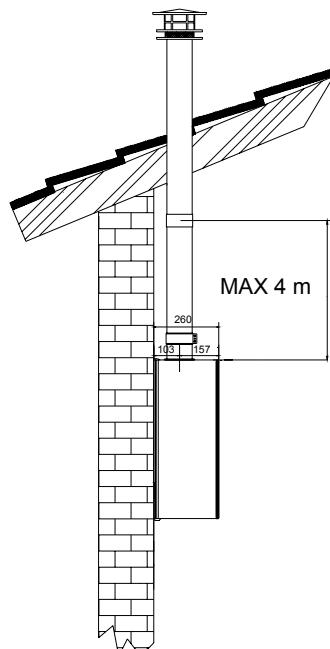
Tuburile de aspiratie si evacuare se monteaza usor inclinate spre exterior.



N.B.: lungimea permisa a conductelor coaxiale variaza dela un minim de 0,5 m la un maxim de 4 m.

De la 0 la 1 m lungime este necesara prezenta unei diafragme Ø 44 mm pe evacuarea ventilatorului.

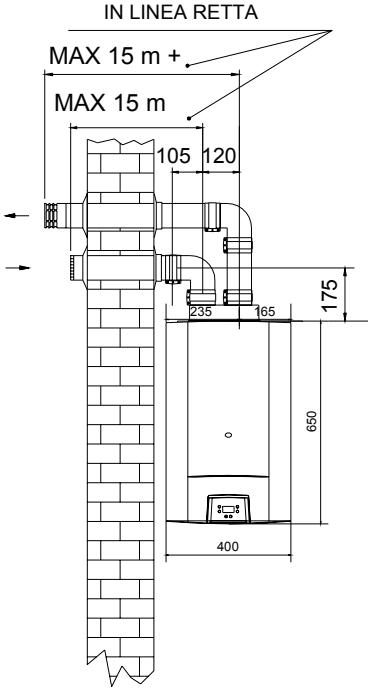
Conductele de aspiratie si evacuare se monteaza usor inclinate spre exterior.



N.B.: Pentru modelul PIXEL IN 25 F - a se vedea dimensiunile de gabarit de la pag. 12. In ceea ce priveste evacuarea, consultati dimensiunile de mai sus.

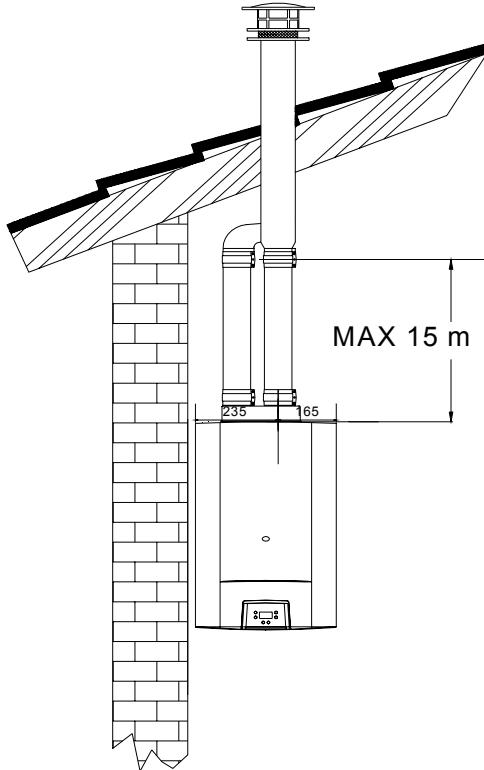
## 2.1.3 DIMENSIUNI RACORDURI EVACUARE: PIXEL 29 F

### 2.1.3.1 RACORDURI DUBLE $\varnothing 80$ mm



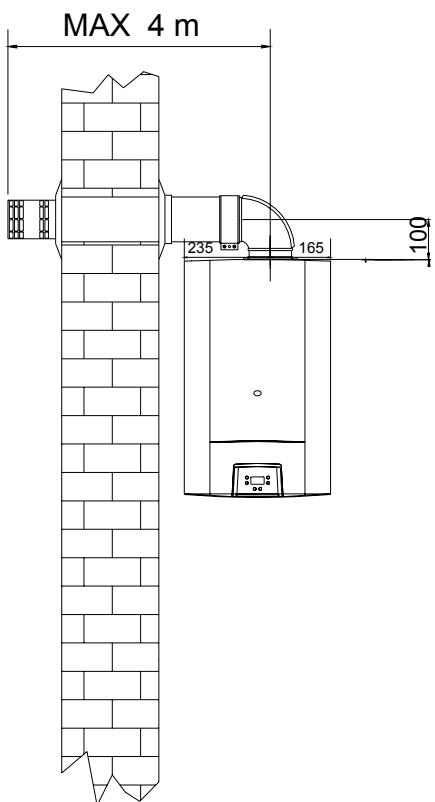
N.B.: suma lungimii tubului de evacuare cu cea a tubului de aspiratie nu trebuie sa depaseasca 30 metri.

De la 0 la 2 m lungime este necesara prezenta unei diafragme  $\varnothing 44$  mm pe evacuarea ventilatorului. Pentru orice curba adaugata, lungimea maxima permisa trebuie scazuta cu 2 m.



Tuburile de aspiratie si evacuare se monteaza usor inclinate spre exterior.

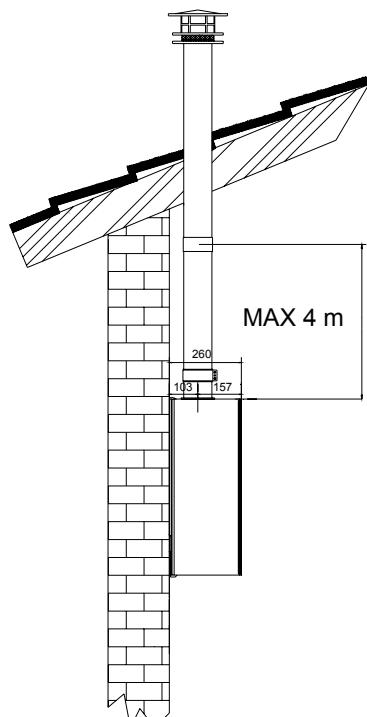
### 2.1.3.2 RACORDURI COAXIALE $\varnothing 60 \times 100$ mm



N.B.: lungimea permisa a conductelor coaxiale variaza dela un minim de 0,5 m la un maxim de 4 m.

De la 0 la 1 m lungime este necesara prezenta unei diafragme  $\varnothing 44$  mm pe evacuarea ventilatorului.

Conductele de aspiratie si evacuare se monteaza usor inclinate spre exterior.



## 2.2. EVACUAREA GAZELOR DE ARDERE: PIXEL 25 N

### 2.2.1. RACORDUL CU TEAVA DE FUM

Cosul de fum are o importanta fundamentala pentru buna functionare a aparatului;

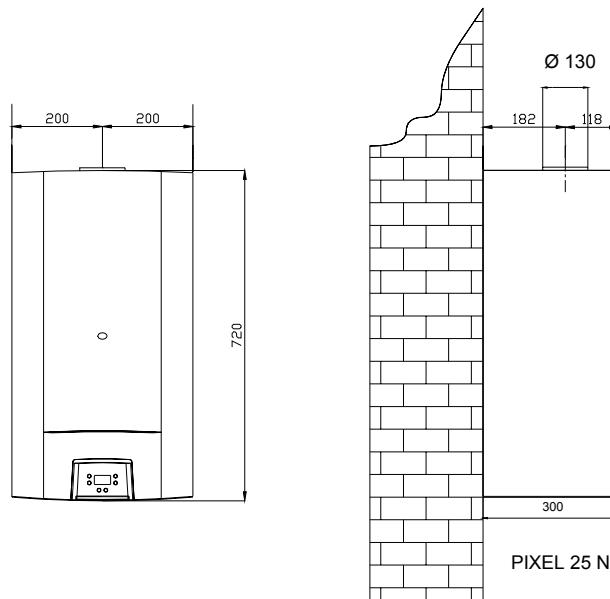
- trebuie sa aiba urmatoarele caracteristici :
- trebuie sa fie construit din materiale impermeabile si rezistente la temperatura gazelor de ardere si la relative condensari; trebuie sa aiba o suficiente rezistenta mecanica si o slaba conductivitate termica;
- trebuie sa fie intretinut in conditii perfecte;
- trebuie sa fie vertical si rectiliniu, iar partea terminala trebuie sa fie dotata cu o protectie care asigura o evacuare de fum eficienta si constanta;
- pentru a evita ca puterea vantului sa creeze un tiraj in sens contrar acidente de evacuare a gazelor de ardere, este necesar ca orificiu de evacuare al cosului sa fie cu cel putin 0,4 m deasupra oricarei structuri adiacente cosului (coama acoperisului) pentru distante mai mici de 8 m;
- cosul de fum nu trebuie sa aiba un diametru mai mic decat cel al burlanului de evacuare a gazelor (pentru cos cu sectiune patrata sau rectangulara sectiunea interna trebuie sa fie marita cu 10%);
- la plecarea din cazan, racordul trebuie sa aiba o portiune verticala de o dimensiune cel putin egala cu dublul diametrului gurii de evacuare a cazanului.

### 2.2.2. EVACUAREA DIRECTA LA EXTERIOR

Aparatele cu tiraj natural pot evacua gazele in exterior printr-o conducta care traverseaza peretii edificiului.

La capatul conductei trebuie aplicata un terminal de tiraj. Conducta trebuie sa indeplineasca urmatoarele caracteristici:

- partea orizontala din interior trebuie sa fie redusa la minimum (max.1mt) si sa aiba o inclinatie in urcare egală de 3% spre exterior;
- nu trebuie sa existe mai mult de doua schimbari de directie;
- trebuie sa fie evacuarea unui singur aparat; trebuie sa fie bine fixat si protejat la trecerea prin perete (portiunea care traverseaza peretele trebuie sa aiba o protectie inchisa la latura interna a edificiului si deschisa spre exterior);
- portiunea finala exteriora a terminalului de tiraj trebuie sa se inalte fata de perete cu o dimensiune cel putin egala cu 2 diametre;
- portiunea verticala care pleaca din gura de evacuare a cazanului trebuie sa aiba o lungime de cel putin un metru;
- terminalul de tiraj trebuie sa se inalte cu cel putin 1,5 m fata de conducta de iesire din cazan .



## 2.2.3. VENTILAREA LOCURILOR

Cazanele cu tiraj natural au camere de combustie deschise si sunt concepute pentru a fi legate la cosuri de fum : aerul pentru ardere este aspirat direct din localul in care cazanul este instalat. Localul poate beneficia de o ventilatie de tip direct (cu priza de aer in acelasi local in care este situat cazonul) , sau de o ventilatie indirecta (cu priza de aer in localul alaturat ), cu conditia sa se respecte indicatiile de mai jos:

### AERISIRE DIRECTA:

localul trebuie sa aiba o deschizatura de aerisire calculata astfel : 6 cm.p.pentru fiecare KW instalat si in orice caz nu mai putin de 100 cm.p. ,situata direct pe perete spre exterior;

- deschizatura trebuie sa fie cat mai aproape posibil de pardoseala;
- deschizatura nu trebuie sa fie obstructionata , dar protejata de un gratar care nu reduce sectiunea utila de trecere a aerului; din acest motiv sectiunea deschizaturii va insuma sectiunea partii inchise de gratar;
- aerisire corecta se poate obtine chiar si prin insumarea mai multor deschizaturi,cu conditia ca suma acestora sa corespunda deschizaturii necesare;
- in cazul in care nu este posibila existenta deschizaturii in apropierea pardoselii, este necesara cresterea sectiunii cel putin 50%;
- prezenta unui camin in acelasi local cere o alimentare de aer proprie, altfel instalarea de aparate de tip B nu este consimtita;
- daca in local exista si alte aparate care functiona necesita aer , sectiunea deschizaturii de aerisire va fi dimensionata adevarat;

### AERISIRE INDIRECTA

In cazul in care nu este posibila efectuarea unei aerisiri directe , se poate recurge la ventilare indirecta, prevaland aerul dintr-un local alaturat printre-o deschizatura adevarata , facuta la partea de jos a usii.Astfel de solutii sunt posibile numai daca:

- localul alaturat este dotat cu ventilatie directa adevarata;
- localul alaturat nu este camera de dormit; localul alaturat nu este un ambient cu pericol de incendiu (de exemplu depozit de substante inflamabile, garaj, etc).

**Nota:** In cazul unei insuficiente ventilarii a localului sau a unei incorecte evacuari a fumului, termostatul de fum poate provoca o blocare a cazanului. Pentru deblocare este necesara rearmparea acestuia.

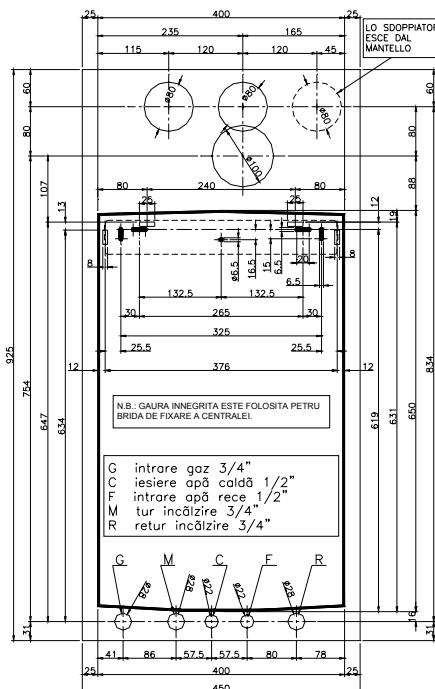
## 2.3. FIXAREA CAZANULUI

Pentru instalare procedati dupa cum urmeaza:

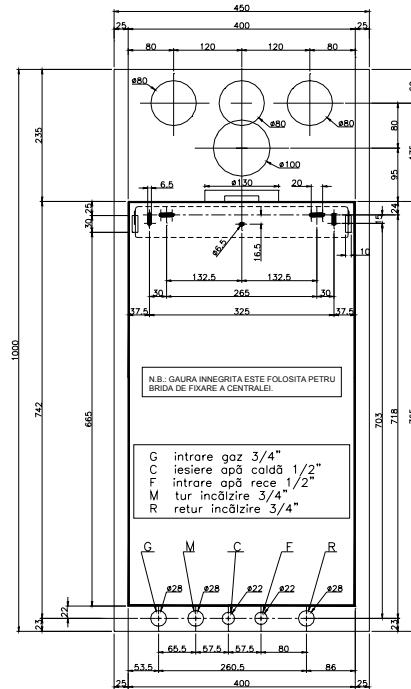
tineti cont de dimensiunile de gabarit ale centralei termice si marcati cu ajutorul unui sablon cele doua puncte de fixare pe perete;

- practicati doua orificii in locurile marcate si montati cu dibruri si holzsuruburi suportii de prindere ai cazonului;
- fixati terminalele teilor de apa calda si rece , turul si returul instalatiei , conducta de gaz si legaturile electrice;
- suportii de fixare pozitionati precedent sunt utilizati pentru a agata cazonul de traversa situata in spatele cazonului;
- faceti conectarea hidraulica cu racordurile corespunzatoare din cazon;
- strangeti toate racordurile cu atentie controland la prima punere sub presiune eventualele pierderi.

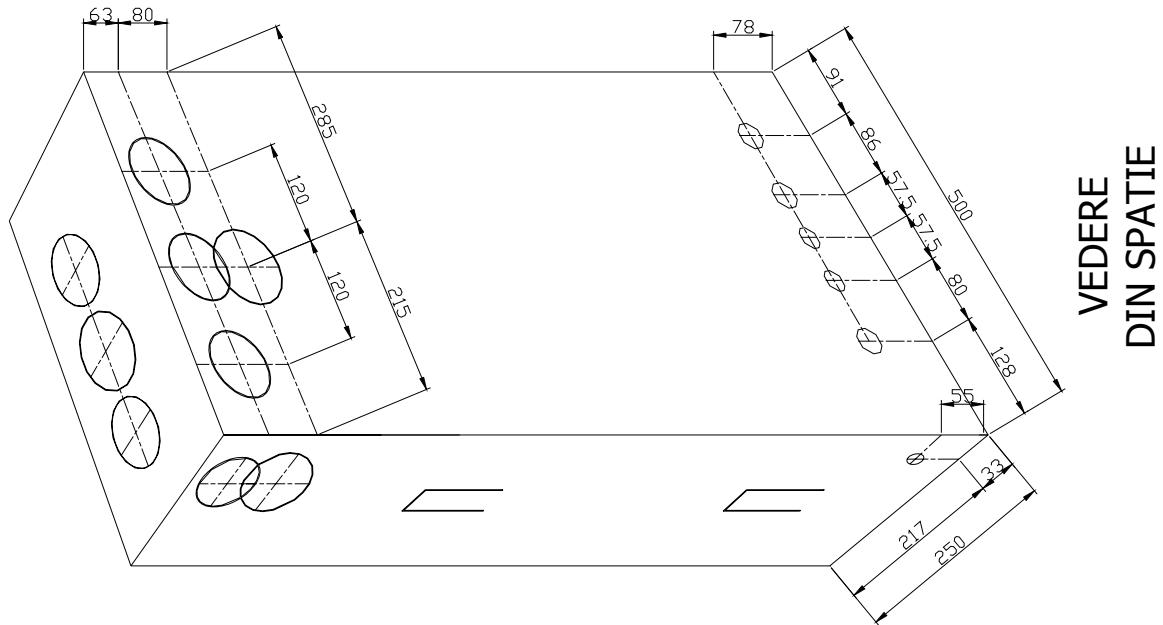
**PIXEL 25 F**



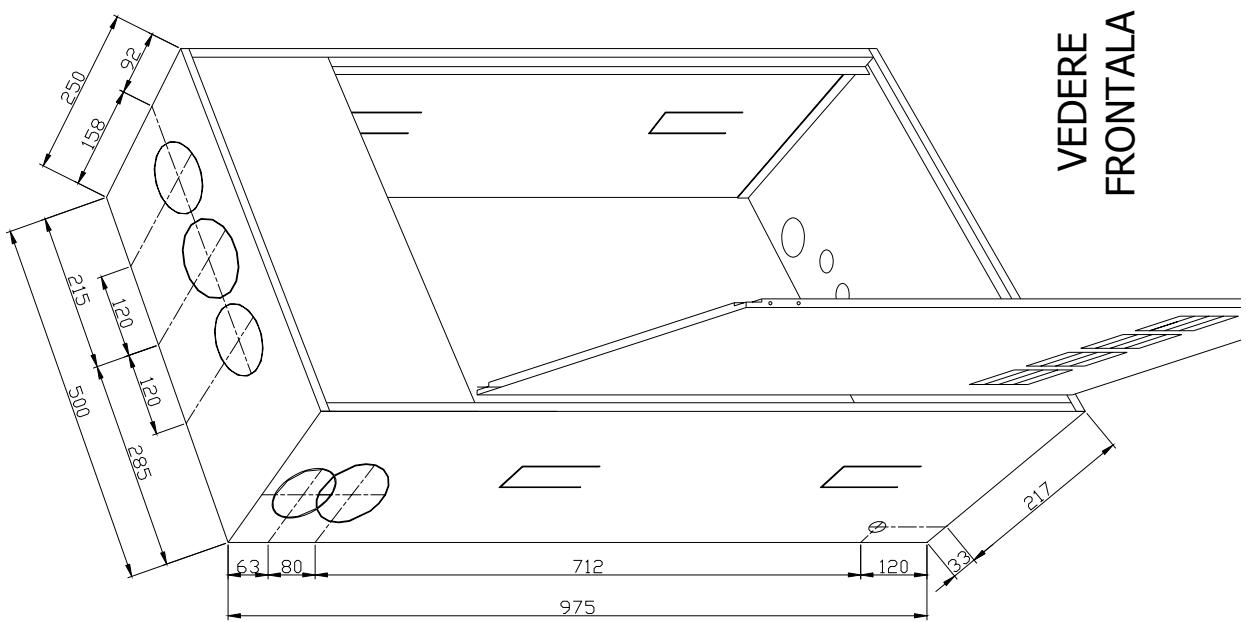
**PIXEL 25 N, PIXEL 29 F**



**PIXEL IN**



**VEDERE  
DIN SPATIE**



**VEDERE  
FRONTALA**

## 2.4 RACORDURI HIDRAULICE

### - Alimentare apa menajera

Presiunea in reteaua de alimentare trebuie sa varieze intre 1 si 6 bari (in caz de presiune mai mare instalatiun redactor de presiune). Duritatea apei de alimentare conditioneaza frecventa curatirii schimbatorului decaldura. Oportunitatea instalarii de aparatura adecvata pentru tratareaapei se examineaza in bazacaracteristicilor apei.

### - Umplerea instalatiei

Deschideti usor robinetul de incarcare pana cand apa din instalatie ajunge la o presiune de circa 1 bar,verificabila pe afisajului digital al cazanului si/sau a manometrului situat sub bordul centralei. Inchideti apoirobinetul de incarcare.Aerisiti instalatia de incalzire dupa care restabili presiunea de 1 bar.

### - Sfaturi si sugestii pentru evitarea vibratiilor si zgomotelor in instalatie

Evitati utilizarea de conducte cu diametre reduse.Evitati utilizarea de coturi cu raza mica si reduceri importante ale sectiunii de curgere;Se recomanda o spalare la cald a instalatiei de incalzire in scopul de a elimina impuritatile provenind dinconducte si radiatoare (in special uleiuri si grasimi) care risca sa defecteze pompa de circulatie.

In cazul instalarii cazonului in incaperiunde temperatura mediului poate cobori sub 0°C se impune umplerea instalatiei cu solutie antigel.Se recomanda folosirea de solutii deglicol deja diluat pentru a evita riscul deunei diluari necontrolate.

GLICOL ETILENIC (%)	TEMP. DE CONGELARE (°C)
6	0,00
10	-3,90
15	-6,10
20	-8,90
25	-11,70
30	-15,60
40	-23,40
50	-35,50

## 2.5 RACORDURI ELECTRICE

Cazonul este conceput pentru a fi alimentat cu tensiune monofazica 230V/50Hz. Racordarea la retea trebuie efectuata prin cablul de alimentare cu care este prevazuta centrala. De asemenea pentru termostatul deambianta este prevazut un cablu extern: efectuati legarea termostatului numai dupa ce ati eliminat punctea de pe terminalul cablului TA.

Alimentare electrica a cazonului trebuie protejata cu un intrerupator bipolar care asigura o distanta deseparare de cel putin 3 mm si cu o siguranta fuzibila adecvata.

Aparatul trebuie legat la o instalatie de impamantare eficienta.Respectati intotdeauna normele in vigoare in materie de securitate.

Firma constructoare isi declina orice responsabilitate pentru eventualele daune provocate persoanelor sau animalelor generate de lipsa legaturii centralei la instalatia de impamantare si respectarea normelor in vigoare.

## 2.6 CONECTAREA LA RETEAUA DE ALIMENTARE CU GAZ

Efectuati conectarea respectand intocmai normele in vigoare.

Asigurati-vla ca tevile de gaz au o sechiiune adevarata in functie de lungimea lor.

Inainte de a efectua legatura, verificati caracteristicile gazului distribuit astfel incit acestea sa fie aceleasi cu cele de pe placuta de timbru a cazarului; daca exista diferente sunt necesare noi reglari.

Introduceti un robinet de interceptare intre reteaua de alimentare cu gaz si cazar.

Deschideti usile si ferestrele si evitati prezenta unor flacari libere.

Aerisiti conductele de alimentare cu gaz.

Cu centrala termica opriuta controlati daca sunt scapari de gaz.

In aceste conditii observati contorul cel putin 10 minute pentru a verifica ca nu sunt semalate surgeri degaz.

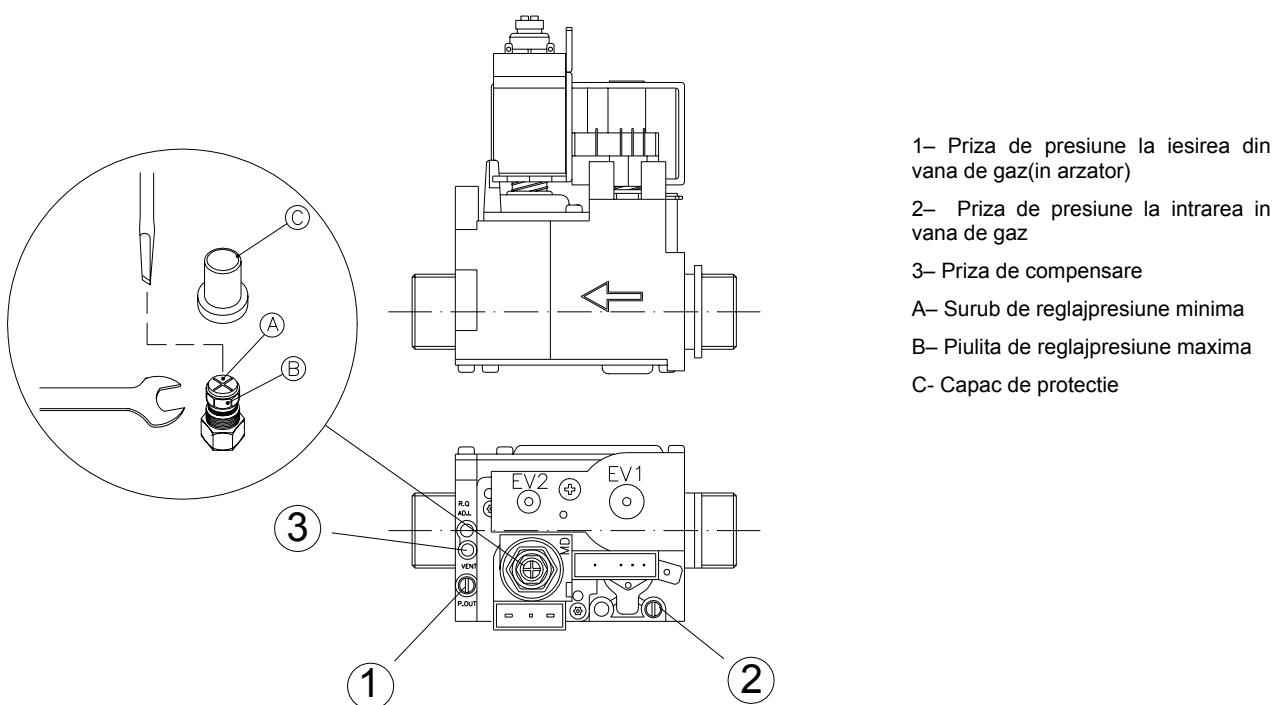
Verificati, in toate cazurile, toata linia de alimentare cu gaz folosind o solutie de sapun sau alte produse echivalente.

Atentie: in cazul in care centrala functioneaza cu GPL instalati un reductor de presiune pe instalatia de alimentare cu gaz.

Daca centrala functioneaza cu gaz metan este obligatorie montarea unui filtru stabilizator de presiune pe instalatia de alimentare cu gaz a acestieia.

Porniti aparatul si verificati buna functionare a arzatorului. Pentru a efectua controlul presiunii de gaz lainsirare in centrala si la nivelul arzatorului folositi prizele de presiune A si B disponibile pe vana de gaz (vezi figura).

Nota: pentru a verifica daca valoarea presiunii din instalatia de alimentare cu gaz este suficienta pentru a asigura functionare corecta, efectuati masurarea acesteia cu arzatorul aprins in regim de functionare de preparare apa calda menajera.



1– Priza de presiune la iesirea din vana de gaz(in arzator)

2– Priza de presiune la intrarea in vana de gaz

3– Priza de compensare

A– Surub de reglaj presiune minima

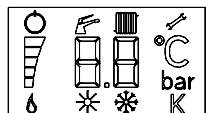
B– Piuliita de reglaj presiune maxima

C– Capac de protectie

## 2.7 SETARI DIN PANOU DE COMANDA

T5

T6



T4

T3

Exista 4 modalitati de functionare:

a) Modalitate normala:

Se vizualizeaza statul de functionare al centralei, temperatura de pe tur, nivelul de modulare si In plus, se vad eventuale anomalii asa cum se vede din codificarea alaturata.

T1    T2

b) Modul de vizualizare a parametrilor centralei:

Se activeaza apasand T1 + T2 timp de 6 secunde. Se vizualizeaza in ordine apasand T3 sau T4

- temperatura de pe tur
- presiunea instalatiei
- puterea la aprindere
- puterea de incalzire

c) Modul de setare a parametrilor:

Setarea se activeaza apasand T1+T2 timp de 9 secunde. Dupa activare se vizualizeaza in mod alternativ numarul parametrului P1, P2, P3, P4, P5, P6, P/, P8, P9, Pa, Pb, Pc si valoarea curenta. Apasand pulsantii T3 si T4 este posibila se parcurga parametrii modificabili, in timp cu tastele T5 si T6 este posibila modificarea valorii.

Apasand T3+T4 seiese din program fara a memoriza modificarile.

Apasand T2 timp de 5 secunde seiese memorizand modificarile efectuate.

Parametri disponibili sunt:

- |      |  |  |
|------|--|--|
| - P1 | Puterea de aprindere   | (0 ÷ 100 %)  |
| - P2 | Puterea de incalzire   | (0 ÷ 100 %)  |
| - P3 | Timer impotriva ciclurilor frecvente de incalzire  | (0 ÷ 10 minute: 0.1 echivalen cu 6 secundi)  |
| - P4 | oF = post-circulare dupa pornirea termostatului de ambient (02 ÷ 50) de la 12 secunde la 5 minute  |  |
| - P5 | oF = metan / on = GPL  |  |
| - P6 | 0 = anomalia H2O centrala functioneaza si se aprinde eroarea P6 / 1 = semnalarea anomaliei H2O daca presiunea este < 0,3 bar, in acest caz centrala nu functioneaza, 2 = semnalarea anomaliei H2O daca presiunea este < 0,4 bar, in acest caz centrala nu functioneaza; 3 = semnalarea anomaliei H2O daca presiunea este < 0,5 bar, in acest caz centrala nu functioneaza. |  |
| - P7 | Puterea minima pe circuitul de incalzire   | (0 ÷ 100 %)  |
| - P8 | oF = sonda externa dezactivata / on = sonda externa activata   |  |
| - P9 | Valoare parametru K OTC  | (0 ÷ 6)  |
| - Pa | Setarea tipului de centrala  | (0 = rapida 2 sonde / 1 = boiler / 2 = rapida cu o singura sonda<br>oF = in placi /on = cu serpentina<br>(+15 ÷ +50) °C<br>(oF: set tur=set sanitar +20°C /on: set tur = 80°C) |
| - Pb | tipul de schimbator centrala rapida  |  |
| - Pc | Set minim pentru incalzire   |  |
| - Pd | Controlul turului pentru sanitar cu boiler   |  |
| - Pe | functionarea impotriva bacteriei legionella  |  |

d) Modul de vizualizare a istoricului anomalilor.

Se activeaza apasand T1+T2 timp de 12 secunde. Dupa activare se vizualizeaza alternand numarul de inregistrare a anomaliei ( reprezinta ordinea temporala a evenimentelor, maxim 9) si codul anomaliei.

Apasand T3+T4 seiese din program.

Apasand T2 pentru 5 secunde se activeaza stergerea istoricului anomalilor.

### PREIMPOSTAREA PARAMETRILOR

Parametri de mai sus sunt pre impostati ca si in tabelul de mai jos:

		RANGE	VALORE IMPOSTATO
Puterea la aprindere	P1	0 ÷ 100	(45 Metano; 75: GPL)
Puterea de incalzire	P2	0 ÷ 100	99
Temporizari Impotriva ciclurilor frecvente	P3	0 ÷ 10	7
Post ventilare	P4	on/oF	on
Metan/GPL	P5	oF=metano/on=GPL	oF=metano/on=GPL
Anomalia H2O	P6	0/1-2-3	2
Puterea minima pentru incalzire	P7	0 ÷ 100	10
Sonda externa	P8	on/oF	oF
K OTC	P9	0 ÷ 6	3
Tipul centralei	Pa	0/1/2	1
Tipul schimbatorului	Pb	on/oF	oF
Set minim incalzire	Pc	+15 ÷ +50	35
Tur pentru sanitar cu boiler	Pd	oF/on	on
Functiune impotriva bacteriei legionella	Pe	oF/on	oF

Pentru a creste randamentul ciclic este consiliabil sa se seteze parametrul P3 ( timer impotriva ciclurilor frecvente) la valori aproape de 10 si parametrul P7 la o valoare intre 10 si 20.

## **2.8 REGLAREA ARDERII: PUTERE MAXIMA SI PUTERE MINIMA**

Cazanele sunt deja reglate din fabricatie pentru functionare pe tipul de gaz indicat pe placuta de timbru. Controlati valorile presiunii min./max. intrucat nu toate retelele distribuie gaz la presiunea nominala, la care este reglat aparatul din fabricatie.

Pentru a controla si eventual a corecta valorile presiunii procedati dupa cum urmeaza:

- introduceti un manometru pentru gaz pe priza de presiune 1 - "P out";
- porniti cazonul cu robinetul sanitar deschis la maxim;
- asigurati-vă ca bobina de modulare este alimentata.

### **2.8.1 REGLARE PUTERE MAXIMA**

1. Aprindeti cazonul avand debitul maxim de apa menajera;
2. Asigurati-vă ca bobina de modulare este alimentata;
3. Indepartati capacul de protectie "C";
4. Reglati presiunea maxima actionand piulita "B" cu o cheie de 10 mm; rotind in sensul acelor de ceasornic presiunea creste, in sens invers scade.

### **2.8.2 REGLARE PUTERE MINIMA**

1. Selectati din panoul de comanda regimul de functionare „IARNA”
2. Inchideti contactul eventualului termostat de ambianta.
3. Setati temperatura de incalzire la maxim
4. Setati puterea de incalzire la minim
5. Rotiti capul de surub rosu "A" pana la atingerea presiunii minime indicate in manual (in sensul acelor de ceasornic creste, in sens invers scade).
6. Reasezati capacul de protectie "C"
7. Pentru reglarea puterii cazonului in modul incalzire a se vedea valorile din tabel raportate la tipul de gaz
8. Deschideti robinetul de apa menajera la debit maxim pentru a verifica presiunea de gaz la puterea maxima.

N.B. Inchideti intotdeauna prizele de presiune dupa folosire si verificati-le etanseitatea.

## **2.9 REGLARE APRINDERE LENTA SI PUTERE DE INCALZIRE**

### **2.9.1 REGLARE APRINDERE LENTA**

Cazonuliese din fabrica deja calibrat la urmatoarele valori:

MET= 30 mm c.a.

GPL= 80 mm c.a.

Daca este nevoie sa modificati aceste valori, procedati ca mai jos:

- Deschideti robinetul de apa menajera la debit maxim si opriti cazonul
- Porniti cazonul si selectati modul de functionare pe pozitia "vara"
- Verificati presiunea de gaz a arzatorului in timpul ciclului de aprindere (presiunea de aprindere lenta este mentinuta pana la detectarea flacarei).
- Pentru a modifica valoarea aprinderii lente este necesar sa opriti centrala, actionand din nou asupra parametrilor si reporniti centrala verificand obtinerea valorii de presiune dorite.

### **2.9.2 REGLARE PUTERE DE INCALZIRE**

Puterea maxima de incalzire trebuie reglata in functie de necesarul instalatiei.

Pentru a proceda la reglarea presiunii gazului la arzator actionati dupa cum urmeaza:

- Selectati din panoul de comanda regimul de functionare „IARNA”;
- Inchideti contactul termostatului de ambianta pentru a avea cerere de incalzire;
- Setati valoarea parametrului putere de incalzire P2 (conform cap. 2.6, punctul c).

***Nota: inainte de a efectua acesta reglare asteptati circa 10 secunde pentru a permite stabilizarea presiunii dupa aprinderea lenta.***

## 2.10 ADAPTAREA LA FOLOSIREA ALTOR GAZE

Cazanul este adevarat utilizarii de gaz natural si gaz GPL. Conversiunea cazanului de la functionarea cu un gaz la altul comporta executarea urmatoarelor operatiuni:

### Transformare gaz metan – GPL

- Procedati la inlocuirea duzelor arzatorului
- Setati parametrul P5 pe ON din panoul de comanda – meniul setare parametri
- Reglati nivelele de presiune MIN/MAX urmand instructiunile din paragrafele precedente
- Pentru diametrul duzelor si presiunea de gaz la arzator consultati tabelul de mai jos
- La terminarea operatiunii, sigilati elementele de reglaj cu o picatura de vopsea.

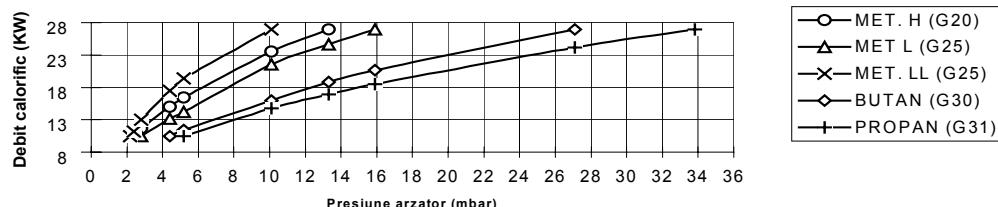
### Transformarea GPL - gaz metan

- Procedati la inlocuirea duzelor arzatorului
- Setati parametrul P5 pe OFF din panoul de comanda – meniul setare parametri
- Reglati nivelele de presiune MIN/MAX urmand instructiunile din paragrafele precedente
- Pentru diametrul duzelor si presiunea de gaz la arzator consultati tabelul de mai jos
- La terminarea operatiunii, sigilati elementele de reglaj cu o picatura de vopsea.

## 2.11 TABEL PRESIUNE - DUZE: PIXEL 25 N

PIXEL 25 N			Duze arzator		Presiune arzator	
TIPO DI GAS	P.C.I	Presiune retea	Cantitate	$\emptyset$	Qmin = 10,5 KW	Qnom. = 27 KW
	MJ/m3	mbar	n°	mm	mbar	mbar
Metan G20 (2H+)	34,02	20	13	1,20	2,3	13,3
Metan G25 (2H+)	29,25	25	13	1,20	2,8	15,9
Metan G25 (2LL)	29,25	20	13	1,40	2,2	10,1
Butan G30	116,09	28/30	13	0,75	4,4	27,1
Propan G31	88	37	13	0,75	5,2	33,8

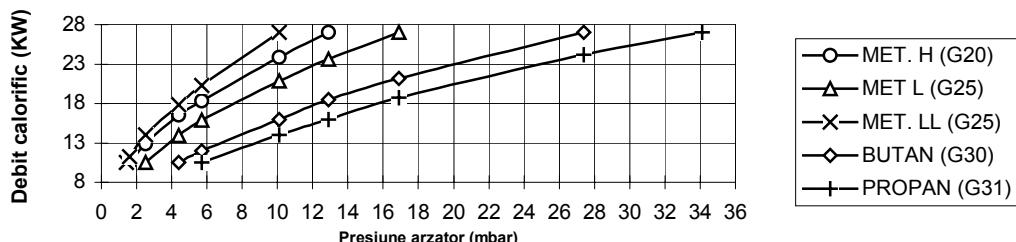
2.11.1 DIAGRAMA PRESIUNE GAZ - DEBIT CALORIFIC



## 2.12 TABEL PRESIUNE - DUZE: PIXEL 25 F, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F

PIXEL 25 F			Duze arzator		Presiune arzator	
TIPO DI GAS	P.C.I	Presiune retea	Cantitate	$\emptyset$	Qmin = 10,5 KW	Qnom. = 27 KW
	MJ/m3	mbar	n°	mm	mbar	mbar
Metan G20 (2H+)	34,02	20	11	1,30	2,3	14,4
Metan G25 (2H+)	29,25	25	11	1,30	2,3	14,4
Metan G25 (2LL)	29,25	20	11	1,45	1,6	10,1
Butan G30	116,09	28/30	11	0,8	4,3	28,1
Propan G31	88	37	11	0,8	5,7	35,3

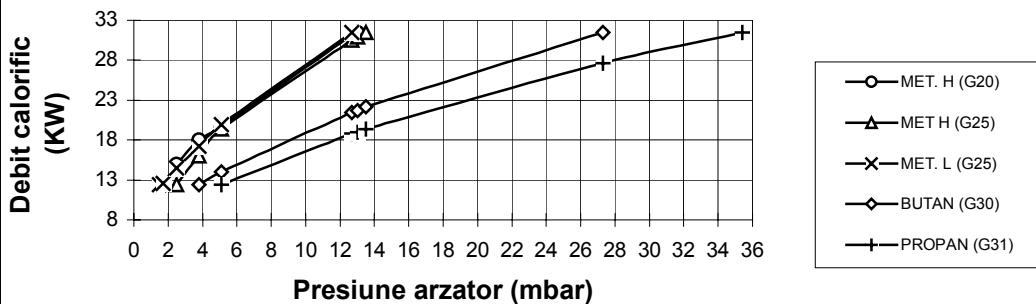
### 2.12.1 DIAGRAMA PRESIUNE GAZ - DEBIT CALORIFIC



## 2.13 TABEL PRESIUNE - DUZE: PIXEL 29 F

PIXEL 29 F			Ugelli bruciatore		Pressione Bruciatore	
TIPO DI GAS	P.C.I	Pressione rete	Quantità	$\emptyset$	Qmin = 12,4 KW	Qnom. = 31,5 KW
	MJ/m3	mbar	n°	mm	mbar	mbar
Metano G20 (2H+)	34,02	20	13	1,30	1,5	12,7
Metano G25 (2H+)	29,25	25	13	1,30	2,5	13,5
Metano G25 (2LL)	29,25	20	13	1,45	1,7	13,5
Butano G30	116,09	28/30	13	0,8	3,8	27,3
Propano G31	88	37	13	0,8	5,1	35,4

### 2.13.1 DIAGRAMA PRESIUNE GAZ - DEBIT CALORIFIC



### **3. INSTRUCTIUNI DE INTRETNERE**

#### **3.1 INSTRUCTIUNI GENERALE**

Toate operatiile de intretinere si transformare a gazului trebuie sa fie executate de catre persoane calificate profesional.

Operatiunile de INTRETNERE trebuie sa fie executate conform normelor in vigoare si trebuie efectuate cel putin o data pe an de centre de asistenta tehnica autorizate de firma ARCA, enumerate in lista de centre de service autorizate.

La inceputul sezonului de iarna , prima operatiune necesara este inspectarea aparatului de catre persoane autorizate , cu scopul de a avea o instalatie de o eficienta maxima.

Este necesara efectuarea urmatoarelor operatiuni:

- verificarea si eventual curatarea schimbatorului de caldura;
- verificarea si eventual curatarea arzatorului;
- verificati si eventual restabiliti presiunea in instalatia hidraulica;
- verificarea eficientei vasului de expansiune al circuitului de incalzire;
- verificarea functionarii corecte a termostatelor de reglare si de siguranta;
- verificarea starii de curatenie si integritatea electrodului de aprindere;
- controlati corecta functionare a pompei;
- controlati daca nu exista pierderi in diferitele circuite (gaz, apa, evacuare fum);
- controlati ca presiunea gazului din arzator sa fie corecta;
- controlati randamentul de ardere;
- controlati valoarea emisiilor de noxe(CO,CO2,NOX);
- in cazul inlocuirii unei parti componente a cazanului,este obligatoriu sa folositi numai piesele de schimb ale firmei constructoare;

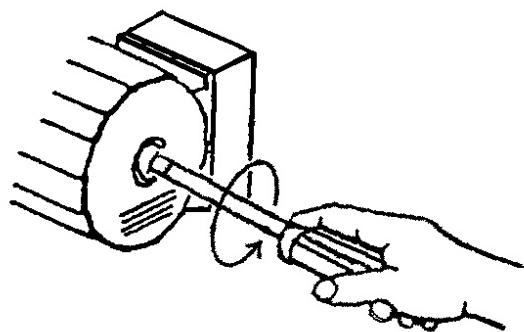
Firma constructoare isi declina orice responsabilitate fata de instalatia la care nu s-au folosit piese originale.

**ATENTIE! Dupa ce ati executat orice interventie la cazon care priveste circuitul de alimentare cu gaz este INDISPENSABILA controlarea etanseitatii acestuia.**

#### **3.2 DEBLOCAREA POMPEI**

La cazonul nou sau dupa o lunga perioada de inactivitate se poate intampla ca pompa sa se blocheze. Acest inconvenient se poate rezolva astfel:

- demontati busonul de aerisire al pompei cu ajutorul unei surubelnite;
- introduceti surubelnita cu atentie in crestatura arborelui si rotind usor deblocati rotorul pompei;
- montati la loc busonul.



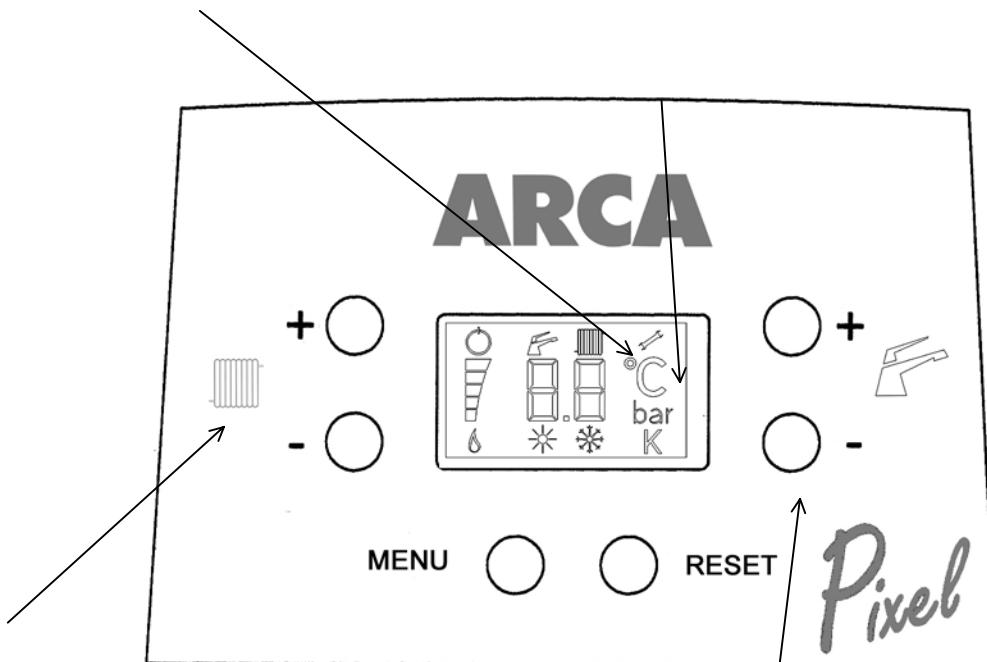
## 4. INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

### 4.1 PANOU DE COMANDA: DISPOZITIV DE REGLARE SI SEMNALIZARE

#### Indicator temperatura apa calda sanitara/incalzire:

Cu ajutorul termometrului exista posibilitatea de a verifica temperatura de lucru a circuitului de incalzire setata anterior.

**Manometru:** Vizualizeaza presiunea apei din interiorul circuitului de incalzire: valoarea presiunii nu trebuie sa fie mai mica de 0,8-1 bar (la rece). Daca presiunea este sub 0,8-1 bar (la rece) este necesar sa restabiliți valoarea corecta, actionand asupra robinetului de incarcare. Aceasta operatie trebuie efectuata la rece



#### Incalzire

Prin aceste taste se seteaza temperatura din circuitul de incalzire.

In cadrul meniului „setare parametri” se modifica valoarea parametrului de reglat prin crestere (+) sau diminuare (-).

#### Apa calda

Prin aceste taste se seteaza temperatura apei calde sanitare. In cadrul meniului „setare parametri” se schimba parametrul de reglat. Prin apasarea simultana seiese din meniu, revenind la afisarea normala.

Din tasta MENU (apasare lunga) se selecteaza regimul de functionare: OFF / VARA / IARNA



Regim VARA

Centrala termica functioneaza doar in regim de preparare apa calda sanitara.



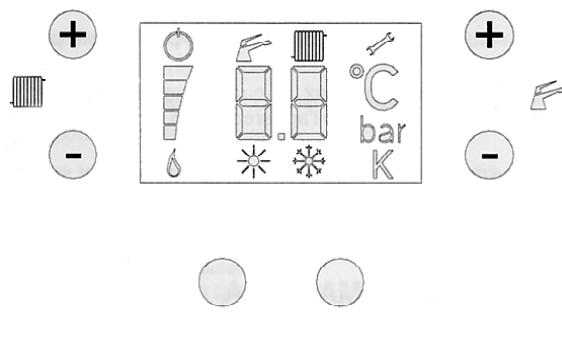
Regim IARNA

Centrala termica functioneaza atat in regim de incalzire, cat si in regim de preparare apa calda sanitara.

#### RESET

Prin apasarea acestei taste aveti posibilitatea de a reactiva functionarea centralei dupa interventia dispositivului de blocare a arzatorului.

## 4.2 SETĂRI DE BAZĂ (Pentru utilizatorul)

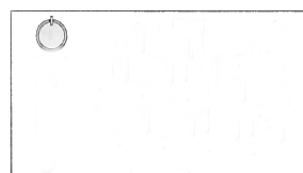


### 4.2.1 MOD DE FUNCȚIONARE

După legarea cazanul de rețeaua electrică display-ul se va ilumina și va apărea simbolul



în partea de sus.



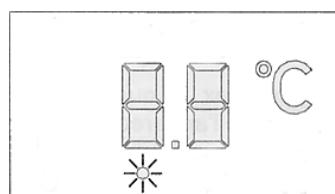
Apăsând pentru un timp de circa 3 secunde tasta MENU în partea de jos a display-ului

apare simbolul



(vară)

și va fi vizualizată temperatura apei conținută în cazan.



Apăsând a doua oară tasta MENU pentru 3 secunde în partea de jos a display-ului dispare

simbolul



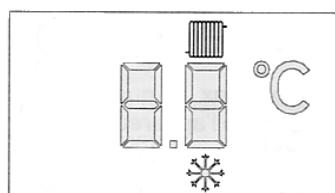
(vară)

și apare simbolul



(iarnă)

și este afișată tot temperatura apei conținută în cazan cu simbolul



## **4.2.2 VIZUALIZAREA ȘI REGLAREA TEMPERATURII APEI MENAJERE**

Prin folosirea tastei MENU se merge la VARĂ sau la IARNĂ.



Apăsând tasta + sau – cu simbolul robinetului alăturat va fi vizualizată temperatura apei menajere și simbolul robinetului începe să pâlpâie.



Apăsând aceleași taste + sau – se poate modifica temperatura apei menajere după propria dorință pornind de la un minim de 30°C până la un maxim de 60°C.

O dată ce se va fi ajuns la temperatura dorită se așteaptă circa 3-4 secunde și display-ul revine la situația de stand by.

## **4.2.3 VIZUALIZAREA ȘI REGLAREA TEMPERATURII APEI DE LA INCĂLZIRE**

Prin folosirea tastei MENU se merge la VARĂ sau la IARNĂ.



Apăsând tasta + sau – cu simbolul radiatorului alăturat va fi vizualizată temperatura apei de la încălzire și simbolul radiatorului începe să pâlpâie.



Apăsând aceleași taste + sau – se poate modifica temperatura apei de la încălzire după propria dorință pornind de la un minim de 30°C până la un maxim de 85°C.

O dată ce se va fi ajuns la temperatura dorită se așteaptă circa 3-4 secunde și display-ul revine la situația de stand by.

## **4.3 PORNIREA CENTRALEI**

Deschideti robinetul de alimentare cu gaz. Setati functionarea în pozitia VARA sau IARNA: centrala se aprinde automat (ledul de retea se aprinde pe panoul de comandă). Atunci cand aprinderea nu se produce, se aprinde semnalizarea de blocare. Pentru a debloca e necesar sa actionati tasta T2 (RESET).

## **4.4 FUNCTIONARE IN REGIM DE VARA**

Setati din selectorul de regim de functionare (tasta T1) modul VARA, setati temperatura sanitara dorita (din tastele T3 si T4). In aceasta situatie, centrala functioneaza numai pentru producerea de apa calda sanitara (cand exista cerere).

## **4.5 FUNCTIONARE IN REGIM DE IARNA**

Setati din selectorul de regim de functionare (tasta T1) modul IARNA, setati temperatura de incalzire dorita (din tastele P5 si P6). In cazul in care disponeti de un termostat de ambianta acesta are rolul de a mentine temperatura mediului la valoarea stabilita.

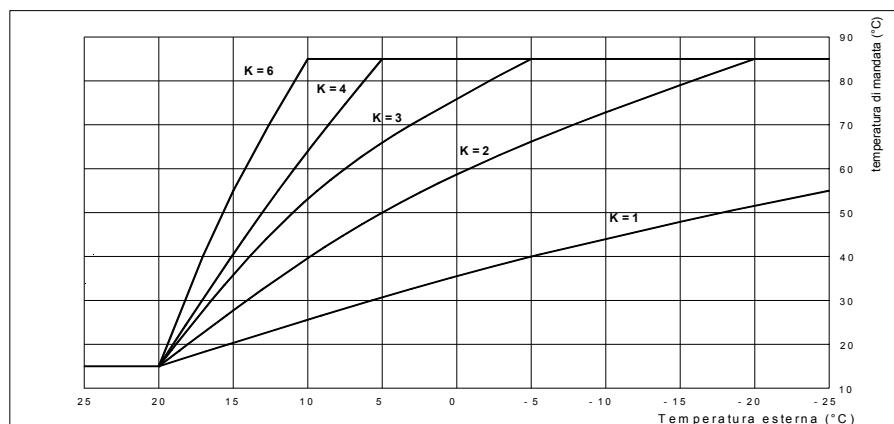
*N.B.: daca exista termostat de ambianta, verificati ca acesta sa fie pozitionat la temperatura dorita.*

#### **4.5.1 MODALITATE ÎNCĂLZIRE CU OTC (numai modelele PIXEL IN)**

Această modalitate este activată prin conexiunea senzorului de temperatură externă și abilitarea parametrului aferent (a se vedea 3.18 : meniu modalitate de setare a parametrilor).

Funcționarea este aceeași cu cea de încălzire normală, cu diferența că temperatura de pornire a apei de la încălzire este calculată în funcție de temperatura externă măsurată de sondă și de factorul K (reglat între 0 și 6 din meniu de setare a parametrilor).

În imaginea următoare este arătată o diagramă a funcției OTC (încălzire minimă setată = 15°C).



Reglarea temperaturii ambientale poate fi obținută folosind numai compensarea temperaturii de pornire a apei de la încălzire cu temperatura externă sau în combinație cu controlul remot (a se vedea descrierea aferentă). Corecția temperaturii de pornire a apei de la încălzire este efectuată fiecare minut prevăzând o funcție de reducere a variațiilor bruște.

Dacă sonda externă nu funcționează, reglarea temperaturii de pornire a apei de la încălzire se face prin folosirea tastelor de setare ale încălzirii cu aceleași funcții descrise în paragraful de dinainte.

#### **4.5.2 FUNCȚIONARE CU TERMINALUL REMOTIZAT (numai modelele PIXEL IN)**

Placa electronică de control a fost predispusă pentru eventuala folosire a cronotermostatului furnizat de ARCA.

Terminalul remot trebuie legat direct la bornele respective pe placă, după întreruperea alimentării.

Cu terminalul remot conectat și comunicare eficientă, cazonul este controlat numai de la acesta. În caz de o întrerupere a comunicării, controlul asupra cazanului este preluat direct de placa principală ca și cum n-ar fi prezent terminalul remot.

#### **4.6 FUNCȚIUNE DE CURĂȚIRE A COȘULUI**

Apăsând tasta T2 pentru un timp de 10s (timp de activare curățire coș), cazonul se aprinde în modalitate încălzire și este menținut la puterea maximă pentru un timp de 15 minute până când nu va fi atinsă temperatura de oprire (90°C).

Cazonul se va mai aprinde la coborârea temperaturii sub 82 °C.

## 4.7 CODURI ANOMALII

Modalitatea de vizualizare a defectiunilor (avarii) se activeaza prin apasarea tastelor T1+T2 timp de 9 secunde. Dupa activare se vizualizeaza alternativ numarul de ordine al avariei (indica ordinea temporală a evenimentelor) precum si codul acesteia.

Apasand T3+T4 seiese din acest meniu.

Apasand T2 timp de 5 secunde se activeaza stergerea jurnalului de avarii.

COD	DESCRIERE
00	TRASDUCTOR PRESIUNE CIRCUIT ÎNCĂLZIRE DEFECT
01	BLOCAJ DATORIT EŞUĂRII APRINDERII
02	ANOMALIE PRESIUNE CIRCUIT ÎNCĂLZIRE
04	SONDĂ TEMPERATURĂ PORNIRE APĂ ÎNCĂLZIRE DEFECTĂ
06	BLOCAJ DATORIT SUPRATEMPERATURII
08	ANOMALIE PRESOSTAT AER
09	CIRCULAȚIE INSUFICIENTĂ

### 4.7.1 VIZUALIZARE ANOMALII ȘI PROCEDURĂ DE REPORNIRE

În cazul în care cazonul se oprește datorită unei anomalii display-ul pâlpâie și va fi afișat codul caracteristic al blocajul care s-a produs.

Apăsând tasta  se poate reseta situația de blocaj.  
RESET

## 4.8 OPRIRE TEMPORARA

Se obtine in urmatoarele situatii:

- termostatarea cronotermostatului sau a sondelor ambientale;
- ajungerea centralei termice la temperatura dorita (termostatarea centralei);
- oprire din selectorul de regim de functionare (T1) – pozitia OFF- de pe panoul de comanda;
- interventia situatiei de avarie atunci cand exista probleme de functionare, vizualizata prin afisarea codului de avarie pe panoul de comanda.

Resetarea avariei se face apasand tasta RESET (T2) de pe panoul de comanda. Daca problema se repeta anuntati un centru de service autorizat ARCA

## 4.9 OPRIRE PE PERIOADE PRELUNGITE

In cazul in care cazonul trebuie sa ramana inactiv pe o perioada lunga, intrerupeti alimentarea electrica apoi inchideti robinetul de alimentare cu gaz.

## 4.10 SFATURI SI NOTE IMPORTANTE

O data pe an procedati la curatarea centralei si la verificarea aparaturii.

Ori de cate ori cazonul ramane neutilizat o lunga perioada de timp , prima operatiune este deblocarea rotorului pompei.

Nu interveniti niciodata la reglarea vanei de gaz, aceasta se face numai de persoane calificate tehnici. Daca are loc blocarea aprinderii semnalata de display-ul de pe panoul de comanda reporniti centrala cu ajutorul tastei T2. Daca acest inconvenient se repeta deseori, adresati-vă unui **centru de asistenta autorizat ARCA**

## 4.11 NEREGULARITATI DE FUNCTIONARE

Defect	Cauza	Remediu
1. Flacara arzatorului principal nu se aprinde	A. Temperatura apei din cazan este superioara celei regulate pentru incalzire;  Robinet gaz inchis  Cod de avarie 01 Nu se face detectia flacarii  E. Lipsa scanteie electrod aprindere Aer in circuitul de gaz A intervenit termostatul de siguranta (cod 06) H. Nu este presiune in	reglati o temperatura prescrisa mai inalta sau asteptati scaderea temperaturii din instalatie B. deschideti robinetul gaz si resetati C. resetati din tasta T2 D. chemati tehnicienul de service chemati tehnicienul de service repetati ciclul de aprindere G. chemati tehnicienul de service H. deschideti robinetul de incarcare si refaceti presiunea
2. Aprindere cu zgomot mare	Flacara defectuoasa  B. Aprindere lenta neoptimala C. Electrodul de aprindere nu este pozitionat corect	I. chemati tehnicienul de service J. chemati tehnicienul de service C. chemati tehnicienul de service
3. Miros de gaz	A. Pierderi in circuitul de gaz (condukte interne sau externe ale cazanului)	A. inchideti robinetul general de gaz si chemati un tehnicien de service
Cazanul produce condens	A. Cazanul functioneaza la temperatura prea joasa	A. reglati termostatul cazan la o temperatura superioara
5. Radiatoare reci iarna	A. Este selectat regimul de functionare VARA B. Termostatul de ambianta este sau reglat la valoare prea mica Instalatie cu radiatoare inchise D. Vana cu 3 cai nu functioneaza corect	selectati regimul IARNA deschideti termostatul de ambianta sau reglati-l la o temperatura mai mare deschideti eventualele robinete ale instalatiei sau ale caloriferelor chemati tehnicienul de service
6. Productie slaba de apa calda menajera	A. Temperatura reglata pentru apa calda este prea mica B. Debitul (consumul) de apa calda este in exces C. Reglarea gazului la arzator nu e corecta	mariti temperatura prescrisa pentru apa calda B. inchideti parcial robinetul de apa calda C. chemati tehnicienul de service

## **4.12 CONDITII DE GARANTIE**

1. Aparatul are termenul de garantie 36 luni de la data facturarii si a punerii in functiune. Nu este autorizata modificarea termenului de garantie.
2. Garantia cuprinde toate partile componente ale cazanului si se extinde si la reparatii sau la furnizarea gratuita a oricarei piese care prezinta defecte de fabricatie.
3. Reparatia sau inlocuirea de piese pe parcursul perioadei de garantie nu comporta o prelungire a termenului de scadenta al garantiei.
4. Garantia nu cuprinde: partile avariate in timpul transportului, lipsa sau gresita intretinere sau instalare, ineficienta caminului (cosului de fum), deficiente ale instalatiei electrice sau hidraulice, calitatea inferioara a combustibilului, incapacitate de intrebuintare, interventii ale personalului tehnici neautorizat, sau alte cauze independente de firma constructoare.
5. Garantia este valabila in conditiile in care:
  - prima aprindere este executata de catre personal autorizat de firma noastră;
  - este eliberat certificatul de garantie al aparaturii;
  - aparatul a fost instalat in conformitate cu normele in vigoare si conform indicatiilor din cartea tehnica;
  - aparatul se afla in intretinerea personalului tehnici autorizat de firma noastră, intretinere efectuata conform acestei documentatii tehnice.
6. Garantia se considera expirata in cazul in care:
  - se constata interventia personalului tehnici neautorizat de ARCA;
  - instalarea nu corespunde normelor in vigoare si indicatiilor din cartea tehnica;
  - ineficienta caminului;
  - instalatii electrice sau hidraulice care nu corespund normelor in vigoare sau indicatiilor din cartea tehnica;
  - utilizarea altor metode decat cele descrise in cartea tehnica sau folosirea aparatului in alte scopuri decat cele prevazute in cartea tehnica;
7. Receptionarea (verificarea) priveste exclusiv cazonul si garanteaza o buna functionare.

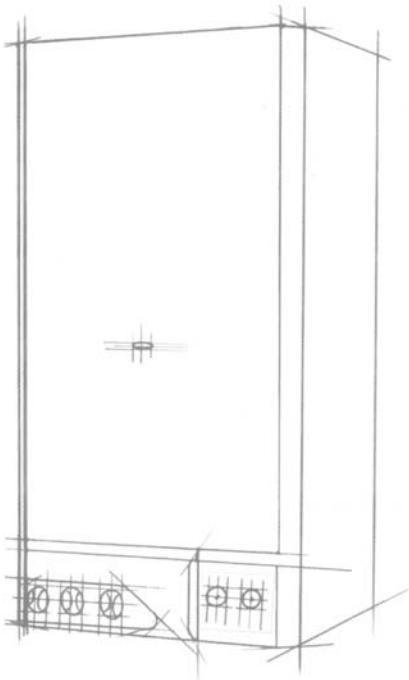
Nici o responsabilitate nu poate fi imputata Serviciului de Asistenta tehnica pentru inconveniente ce deriva dintr-o instalare care nu corespunde normelor in vigoare sau indicatiilor din cartea tehnica.











PIXEL 25 N, PIXEL 25 NR  
PIXEL 25 F, PIXEL 25 FR, PIXEL ES 25 F, PIXEL IN 25 F  
PIXEL 29 F, PIXEL 29 FR



Sediul legal: Via I° Maggio, 16

46030 S. Giorgio (Mantova)



(0376) 372206



Fax (0376) 374646

Unitate de prod.: Via P. Giovanni XXIII, 105

26865 S. Rocco al Porto (LODI)



(0377) 569677



(0377) 569456